

RAPPORT FINANCIER

2020

RÉSULTATS FINANCIERS
pour l'exercice terminé
le 31 décembre 2020



Table des matières

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS AUDITÉS	5
SOMMAIRE DE L'INFORMATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE.....	7
ATTESTATION DE LA TRÉSORIÈRE	15
RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ.....	19
Rapport des auditeurs indépendants.....	21
État des résultats.....	25
État de la situation financière.....	26
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette).....	27
État des flux de trésorerie.....	28
Notes complémentaires.....	29
Renseignements complémentaires.....	49
Informations sectorielles par organismes.....	49
Résultats détaillés.....	49
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.....	50
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales.....	51
Situation financière.....	52
Charges par objets.....	53
Fonds local d'investissement.....	54
Fonds local de solidarité.....	56
Excédent (déficit) accumulé.....	57
Avantages sociaux futurs.....	61
Renseignements financiers non consolidés – Compétences d'agglomération.....	69
Résultats détaillés.....	71
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.....	72
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales.....	73
Charges par objets.....	74
Excédent (déficit) accumulé.....	75
Renseignements financiers non consolidés – Compétences de nature locale.....	79
Résultats détaillés.....	81
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.....	82
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales.....	83
Charges par objets.....	84
Excédent (déficit) accumulé.....	85
TAUX GLOBAL DE TAXATION	89
Rapport de l'auditeur indépendant.....	91
Taux global de taxation réel.....	93
TABLEAU DE VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES PAR COMPÉTENCES	95
Rapport des auditeurs indépendants.....	97
Tableau de ventilation des dépenses mixtes par compétences.....	99
Notes complémentaires.....	100

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON AUDITÉS	101
RENSEIGNEMENTS FINANCIERS CONSOLIDÉS	103
Analyse des variations budgétaires	105
Analyse des revenus	109
Analyse des charges	121
Acquisition d'immobilisations par catégories	125
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	125
Analyse de la dette à long terme	126
Endettement total net à long terme.....	127
Analyse de la charge de quotes-parts	128
RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS	129
Acquisition d'immobilisations par objets	131
Analyse de la rémunération	132
Analyse des revenus de transfert par sources	132
Frais de financement par activités	133
Rémunération des élus	134
Questionnaire	135
Questionnaire administratif	139
RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS – COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION	141
Analyse des revenus	143
Analyse des charges sans amortissement	155
Acquisition d'immobilisations par catégories	158
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	158
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement.....	159
Questionnaire	160
RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS – COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE	161
Analyse des revenus	163
Analyse des charges sans amortissement	175
Acquisition d'immobilisations par catégories	178
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	178
Analyse de la charge de quotes-parts	179
RAPPROCHEMENT DES DONNÉES BUDGÉTAIRES	181
DONNÉES PRÉVISIONNELLES POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021	187

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS AUDITÉS



Rapport financier 2020

SOMMAIRE

+ Information financière
consolidée



SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires		
Revenus							
Fonctionnement	1	1 524 846 174	1 512 547 155	1 587 757 605	249 930 291	1 701 054 298	
Investissement	2	59 865 943	331 185 250	187 401 435	107 994 008	295 089 515	
	3	1 584 712 117	1 843 732 405	1 775 159 040	357 924 299	1 996 143 813	
Charges	4	1 430 447 458	1 432 050 995	1 427 211 137	264 319 586	1 552 917 038	
Excédent (déficit) de l'exercice	5	154 264 659	411 681 410	347 947 903	93 604 713	443 226 775	
Moins : revenus d'investissement	6	(59 865 943)	(331 185 250)	(187 401 435)	(107 994 008)	(295 089 515)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	94 398 716	80 496 160	160 546 468	(14 389 295)	148 137 260	
Éléments de conciliation à des fins fiscales							
Amortissement des immobilisations	8	241 874 248	237 283 400	252 220 455	33 641 358	283 881 731	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	10 680 244	8 345 000	21 478 047	290 054	22 323 618	
Remboursement de la dette à long terme	10	(202 232 601)	(182 289 239)	(184 055 538)	(17 419 385)	(201 474 923)	
Affectations							
Activités d'investissement	11	(104 486 775)	(141 000 000)	(128 047 894)	(811 254)	(128 859 148)	
Excédent (déficit) accumulé	12	7 948 403	(6 335 321)	(21 531 921)	(1 418 715)	(23 529 947)	
Autres éléments de conciliation	13	5 142 176	3 500 000	21 310 289	1 228 289	21 228 332	
	14	(41 074 305)	(80 496 160)	(38 626 562)	15 510 347	(26 430 337)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	53 324 411		121 919 906	1 121 052	121 706 923	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	269 479 892	688 395 408	701 682 392
Débiteurs	2	717 014 939	819 804 193	1 046 812 629
Placements de portefeuille	3	601 467 052	327 803 716	327 803 716
Autres	4	7 912 029	26 836 519	26 836 519
	5	1 595 873 912	1 862 839 836	2 103 135 256
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	1 956 315 385	2 018 509 580	2 187 387 009
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8	364 319 400	370 646 200	416 367 000
Autres	9	681 819 009	729 063 003	792 908 554
	10	3 002 453 794	3 118 218 783	3 396 662 563
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(1 406 579 882)	(1 255 378 947)	(1 293 527 307)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	5 164 066 903	5 346 573 221	5 772 848 639
Autres	13	79 635 971	93 876 626	116 772 382
	14	5 243 702 874	5 440 449 847	5 889 621 021
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	119 092 169	133 012 079	133 976 823
Excédent de fonctionnement affecté	16	99 728 705	166 137 685	174 078 002
Réserves financières et fonds réservés	17	244 584 880	259 783 920	264 595 758
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	159 884 710)	154 999 520)	157 315 645)
Financement des investissements en cours	19	(117 954 170)	(78 792 767)	(19 110 160)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	3 651 556 118	3 859 929 503	4 199 868 936
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	3 837 122 992	4 185 070 900	4 596 093 714

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Anciennes villes	23	717 675	717 675
▪ Nouvelle ville	24	165 420 010	99 011 030
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	166 137 685	99 728 705
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	7 940 317	3 071 787
	34	174 078 002	102 800 492
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats ¹	35	259 783 920	244 584 880
	36	4 811 838	4 367 897
	37	438 673 760	351 753 269

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		Compétences de nature locale 2020	Portrait global
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	942 601 999	1 572 563 762
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	1 625 601 569	1 673 394 741

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	18 540 876	23 415 583
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	731 248 824	667 784 640
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	920 093 040	972 687 632
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	502 970 641	439 671 251
Autres	8	24 502 331	9 666 879
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	2 197 355 712	2 113 225 985

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	1 082 882 018	1 101 949 097	1 116 219 878	1 114 927 772
Compensations tenant lieu de taxes	12	112 296 071	116 339 819	119 058 275	117 625 080
Quotes-parts	13	39 496 583	42 271 978	42 548 449	42 548 449
Transferts	14	88 994 679	85 936 280	149 250 913	208 361 630
Services rendus	15	77 752 891	71 198 586	52 796 566	109 798 627
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	97 654 083	73 364 907	88 704 243	88 704 031
Autres	17	25 769 849	21 486 488	19 179 281	19 088 709
	18	1 524 846 174	1 512 547 155	1 587 757 605	1 701 054 298
Investissement					
Taxes	19			93 306	93 306
Quotes-parts	20				
Transferts	21	36 877 443	165 273 301	157 338 928	272 773 621
Autres	22	22 988 500	165 911 949	29 969 201	22 222 588
	23	59 865 943	331 185 250	187 401 435	295 089 515
	24	1 584 712 117	1 843 732 405	1 775 159 040	1 996 143 813

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
1	142 834 951	138 904 190	10 008 947	148 913 137	148 912 207	134 755 899
Administration générale						
2	148 751 938	147 183 920	7 728 178	154 912 098	154 912 098	153 304 740
Sécurité publique						
3	74 038 428	74 540 412	3 482 012	78 022 424	77 993 327	75 351 236
Police						
4	10 708 944	15 994 134	2 969 895	18 964 029	18 964 029	10 085 330
Sécurité incendie						
5	159 476 268	159 230 522	78 570 698	237 801 220	237 801 220	242 269 876
Autres						
6	125 247 415	128 731 072	91 378	128 822 450	244 488 609	243 616 587
Transport						
7	2 417 020	1 832 118	5 852 880	7 684 998	7 684 998	7 465 393
Réseau routier						
8	94 916 457	92 771 414	71 896 217	164 667 631	164 667 631	165 786 467
Hygiène du milieu						
9	76 690 029	80 186 330	8 640 548	88 826 878	88 826 878	82 072 106
Eau et égout						
10	6 353 122	8 781 870	5 066 263	13 848 133	13 848 133	10 161 364
Matières résiduelles						
11	15 386 719	11 926 028		11 926 028	17 529 942	19 166 668
Autres						
12	34 226 641	47 392 238	3 892 630	51 284 868	51 284 868	47 797 982
Santé et bien-être						
13	65 670 626	48 860 945	1 393 861	50 254 806	50 230 887	64 922 439
Aménagement, urbanisme et zonage						
14	12 203 275	9 555 311	1 542 108	11 097 419	11 097 419	15 131 179
Aménagement et développement économique						
15	148 583 510	140 156 156	51 084 840	191 240 996	191 237 936	197 242 671
Autres						
16	77 262 252	68 944 022		68 944 022	73 436 856	85 472 897
Loisirs et culture						
17	1 194 767 595	1 174 990 682	252 220 455	1 427 211 137	1 552 917 038	1 554 602 834
Réseau d'électricité						
18	237 283 400	252 220 455 (	252 220 455)			
Frais de financement						
19	1 432 050 995	1 427 211 137		1 427 211 137	1 552 917 038	1 554 602 834
Effet net des opérations de restructuration						
20						
Amortissement des immobilisations						
21						

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

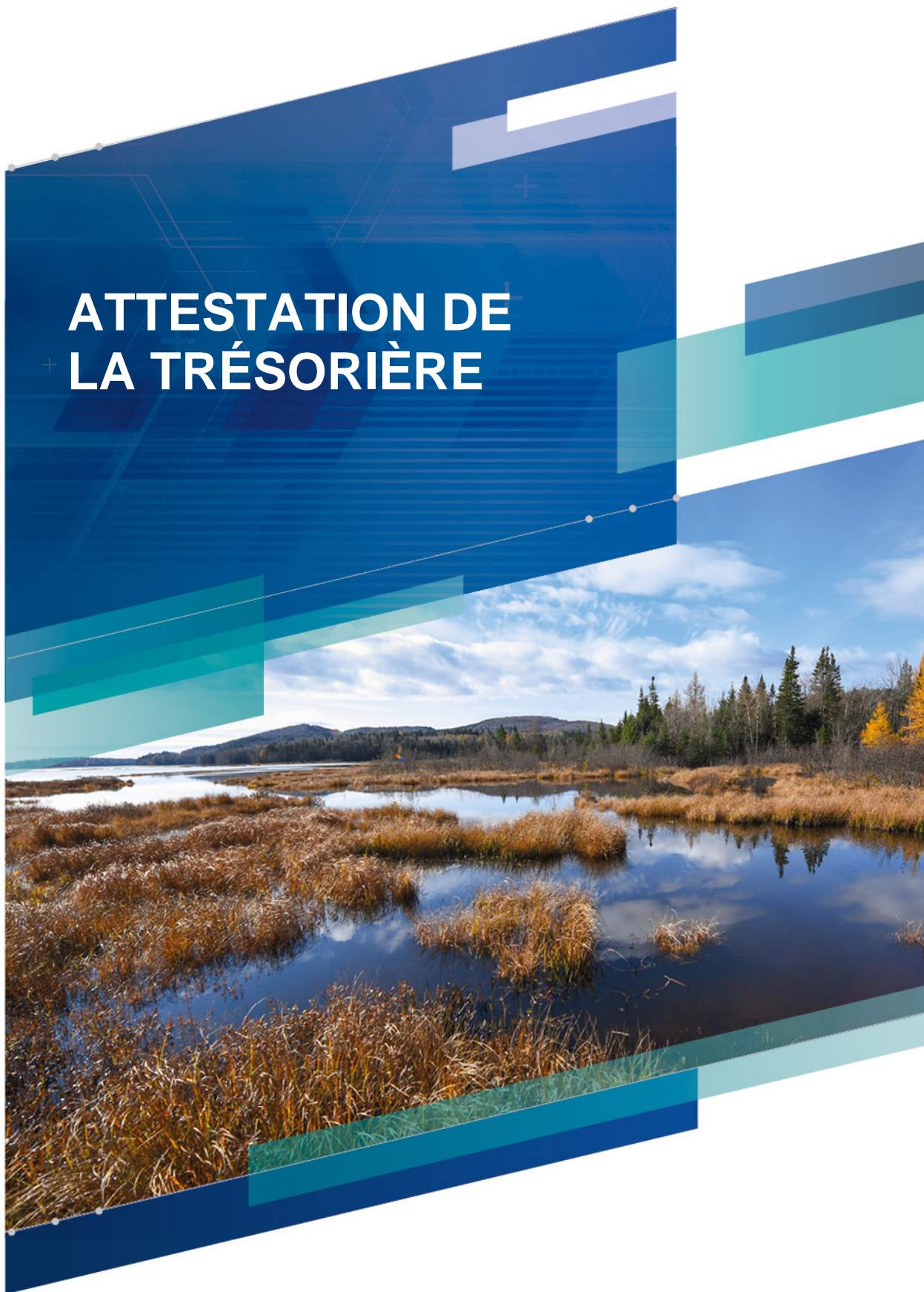
SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	59 865 943	187 401 435	107 994 008	295 089 515
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (	417 110 875 )(	430 866 518 )(	86 194 128 )(	515 444 472)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	10 207 673 )(	51 085 183 )(	)	51 085 183)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	179 683 919	160 942 500	36 586 244	197 528 744
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	104 486 775	128 047 894	811 254	128 859 148
Excédent accumulé	6	10 889 696	45 010 610		45 010 610
	7	(132 258 158)	(147 950 697)	(48 796 630)	(195 131 153)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	(72 392 215)	39 450 738	59 197 378	99 958 362

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14

ATTESTATION DE LA TRÉSORIÈRE



ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Chantal Pineault, CPA, CMA, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Québec pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature  _____ Date 22 avril 2021

RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ



Rapport financier 2020

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres du conseil de la
Ville de Québec,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la **VILLE DE QUÉBEC** (Ville), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020, les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les Normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15, S16, S17, S18 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Informations autres que les états financiers consolidés et le rapport des auditeurs sur ces états

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent de la reddition de comptes financière, mais ne comprennent pas les états financiers consolidés et notre rapport des auditeurs sur ces états. La reddition de comptes financière est censée être mise à notre disposition après la date du présent rapport.

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS (suite)

Notre opinion sur les états financiers consolidés ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations. En ce qui concerne notre audit des états financiers consolidés, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers consolidés ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, ou encore si les autres informations semblent autrement comporter une anomalie significative.

Si, à la lecture de la reddition de comptes financière, nous concluons à la présence d'une anomalie significative dans celle-ci, nous serons tenus de signaler le problème aux responsables de la gouvernance.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser ses activités ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport des auditeurs contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS (suite)

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser ses activités;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Mallette S.E.N.C.R.L.*¹

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC Canada G1W 5C4

Michel Samson, FCPA auditeur, FCA

Michel Samson, FCPA auditeur, FCA
Vérificateur général de la Ville de Québec
RC12-305 rue Racine
Québec QC G2B 1E7

Le 22 avril 2021

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A102687

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	1 100 656 991	1 115 021 078	1 081 607 345
Compensations tenant lieu de taxes	2	114 894 776	117 625 080	110 890 129
Quotes-parts	3	42 271 978	42 548 449	39 496 583
Transferts	4	506 839 042	481 135 251	241 669 876
Services rendus	5	165 879 860	109 798 627	163 414 360
Imposition de droits	6	46 444 664	53 847 715	50 756 219
Amendes et pénalités	7	22 170 243	16 259 221	24 916 618
Revenus de placements de portefeuille	8	6 750 000	19 749 233	24 006 850
Autres revenus d'intérêts	9	21 047 700	7 708 957	12 651 755
Autres revenus	10	29 693 857	32 450 202	27 168 303
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	2 056 649 111	1 996 143 813	1 776 578 038
Charges				
Administration générale	14	151 590 951	148 912 207	134 755 899
Sécurité publique	15	244 834 710	251 869 454	238 741 306
Transport	16	509 739 922	489 974 827	493 351 856
Hygiène du milieu	17	258 226 108	267 342 642	258 019 937
Santé et bien-être	18	20 776 211	17 529 942	19 166 668
Aménagement, urbanisme et développement	19	118 298 342	112 613 174	127 851 600
Loisirs et culture	20	197 409 610	191 237 936	197 242 671
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	82 226 747	73 436 856	85 472 897
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	1 583 102 601	1 552 917 038	1 554 602 834
Excédent (déficit) de l'exercice	25	473 546 510	443 226 775	221 975 204
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		4 152 866 939	3 940 110 235
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			(9 218 500)
Solde redressé	28		4 152 866 939	3 930 891 735
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		4 596 093 714	4 152 866 939

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019 Redressé note 23
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	701 682 392	271 768 426
Débiteurs (note 5)	2	1 046 812 629	890 370 461
Prêts (note 6)	3	26 836 519	7 912 029
Placements de portefeuille (note 7)	4	327 803 716	601 467 052
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	2 103 135 256	1 771 517 968
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	52 000 000	8 570 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	486 746 934	503 886 600
Revenus reportés (note 12)	12	223 191 535	194 115 509
Dette à long terme (note 13)	13	2 187 387 009	2 103 145 174
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	416 367 000	408 824 500
Autres passifs (note 14)	15	30 970 085	28 873 410
	16	3 396 662 563	3 247 415 193
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(1 293 527 307)	(1 475 897 225)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	5 772 848 639	5 537 343 686
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	55 446 868	48 456 719
Stocks de fournitures	20	19 944 558	20 750 499
Autres actifs non financiers (note 18)	21	41 380 956	22 213 260
	22	5 889 621 021	5 628 764 164
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	4 596 093 714	4 152 866 939
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	473 546 510	443 226 775	221 975 204
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	876 403 465 )(	515 444 472 )(	489 686 131)
Produit de cession	3	3 500 000	4 850 877	4 205 381
Amortissement	4	273 870 882	283 881 731	272 377 248
(Gain) perte sur cession	5		271 284	(340 106)
Réduction de valeur / Reclassement	6		(9 064 373)	692 894
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(599 032 583)	(235 504 953)	(212 750 714)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(6 990 149)	(6 787 166)
Variation des stocks de fournitures	10		805 941	(3 655 482)
Variation des autres actifs non financiers	11		(19 167 696)	2 588 197
	12		(25 351 904)	(7 854 451)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	(125 486 073)	182 369 918	1 370 039
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(1 475 897 225)	(1 470 565 266)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			(6 701 998)
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(1 475 897 225)	(1 477 267 264)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(1 293 527 307)	(1 475 897 225)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019 Redressé note 23
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	443 226 775	221 975 204
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	283 881 731	272 377 248
Autres			
▪ G/P, réd de valeur, autres	3	9 798 468	(494 573)
▪ Apports - Immobilisations	4	(11 127 041)	(3 903 194)
	5	725 779 933	489 954 685
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(156 442 168)	(32 618 357)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(71 414)	2 953 478
Revenus reportés	9	29 076 026	44 935 742
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	7 542 500	22 107 310
Propriétés destinées à la revente	11	(19 893 345)	(6 146 272)
Stocks de fournitures	12	805 941	(3 655 482)
Autres actifs non financiers	13	(19 167 696)	2 588 197
	14	567 629 777	520 119 301
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(518 105 546)	437 474 795
Produit de cession	16	4 850 877	4 205 381
	17	(513 254 669)	(433 269 414)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	(25 191 014)	1 900 542
Remboursement ou cession	19	578 163	688 164
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	(81 336 664)	301 951 362
Cession	21	355 000 000	275 000 000
	22	249 050 485	(28 163 740)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	422 679 974	367 815 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(339 733 709)	363 295 013
Variation nette des emprunts temporaires	25	43 430 000	4 560 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	112 108	(625 159)
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	126 488 373	8 454 828
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	429 913 966	67 140 975
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	271 768 426	585 122 836
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		(380 495 385)
Solde redressé	33	271 768 426	204 627 451
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	701 682 392	271 768 426

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Québec (la Ville) est un organisme municipal constitué le 1^{er} janvier 2002 en vertu de la *Charte de la Ville de Québec* (RLRQ, chapitre C-11.5). La Ville est régie par la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19).

Le 1^{er} janvier 2006, à la suite des résultats du scrutin référendaire tenu en 2004 en vertu de la *Loi concernant la consultation auprès des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités* (L.Q., 2003, chapitre 14), les anciennes villes de L'Ancienne-Lorette et de Saint-Augustin-de-Desmaures ont été reconstituées. Les municipalités résultantes de cette réorganisation demeurent liées les unes aux autres, de façon à ce que soit préservée l'agglomération formée par le territoire de la municipalité au 1^{er} janvier 2002.

La *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations* (RLRQ, chapitre E-20.001), complétée par le *Décret concernant l'agglomération de Québec* (Décret 1211-2005) et ses modifications, énumère et circonscrit les compétences d'agglomération. En vertu de cette loi, la Ville de Québec résiduaire constitue la municipalité centrale chargée d'exercer, en plus de ses compétences de nature locale, les compétences d'agglomération.

L'agglomération est sous l'autorité du conseil d'agglomération de la Ville, instance politique et décisionnelle investie des pouvoirs décisionnels relatifs à l'exercice des compétences d'agglomération. Le conseil d'agglomération est un organe délibérant de la municipalité centrale, distinct du conseil municipal de la Ville visé par l'article 13 de la *Charte de la Ville de Québec*. Il est formé de représentants de chacune des municipalités liées; le nombre de représentants de chacune des municipalités est établi de façon proportionnelle à l'importance relative de leur population respective.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent les pages S13, S14, S15, S16, S17, S18 et S23 qui portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales.

Dans les informations sectorielles et les notes et tableaux complémentaires, l'expression « Ville » désigne l'entité formée par la Ville de Québec et les organismes qu'elle contrôle et l'expression « Administration municipale » réfère à la Ville de Québec excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

a) Périmètre comptable

Le périmètre comptable de la Ville comprend les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle. Ces organismes sont le Réseau de transport de la Capitale (RTC) et la Société municipale d'habitation Champlain (SOMHAC).

Les comptes de l'Administration municipale et des organismes compris dans le périmètre comptable sont consolidés ligne par ligne. Au moment de la consolidation, les opérations interorganismes et les soldes réciproques ont été éliminés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020****b) Partenariats**

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions aux livres de la Ville s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs, de passifs, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers consolidés, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des obligations et droits contractuels et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses sur les débiteurs et les prêts, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie estimative des immobilisations, les transferts dont l'admissibilité n'a pas fait l'objet d'une vérification, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, du passif au titre de l'assainissement des sites contaminés, des contestations d'évaluation et des réclamations en justice et les hypothèses actuarielles liées à l'établissement des charges et du passif au titre des avantages sociaux futurs.

C) Actifs**a) Actifs financiers****Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont constitués de l'encaisse et des placements très liquides qui viennent à échéance dans les trois mois suivant la date d'acquisition.

Prêts

Les prêts sont présentés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette. Les prêts assortis de conditions avantageuses importantes sont présentés à la valeur nominale actualisée pour tenir compte de la valeur de l'élément subvention. Le montant de l'écart d'actualisation est amorti sur la durée des prêts selon la méthode de l'intérêt effectif.

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût et sont dévalués lorsque survient une baisse de valeur durable.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont employés normalement pour fournir des services futurs. Ces actifs ne sont pas affectés au règlement de passifs, à moins d'être vendus.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service, selon les méthodes et les durées suivantes :

	<u>Méthode</u>	<u>Durée</u>
Infrastructures	Linéaire	5 à 40 ans
Bâtiments	Linéaire	20 à 40 ans
Améliorations locatives	Linéaire	Selon la durée du bail (max. 20 ans)
Véhicules - Autobus à utilisation non linéaire	Manuelle*	16 ans
Véhicules – Autres	Linéaire	5 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	Linéaire	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	Linéaire	5 à 20 ans
Autres	Linéaire	Selon la nature

*Répartition annuelle en fonction de l'utilisation réelle des autobus selon leur durée de vie utile de 16 ans.

Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne sont pas amorties avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les terrains servant d'assises de rues, acquis autrement que par contrat d'acquisition, sont comptabilisés à une valeur symbolique de 1 \$. Les autres terrains sont comptabilisés au coût.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode du coût distinct. Les propriétés destinées à être vendues au cours de l'exercice subséquent sont présentées dans les actifs financiers.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures comprennent des accessoires, des pièces de rechange et des produits pétroliers achetés en vue de rendre des services. Ces items sont comptabilisés en charges au fur et à mesure de leur utilisation. En fin d'exercice, les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode du coût moyen. Le stock de pièces de rechange mécaniques est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020****D) Passifs****Provision pour contestations d'évaluation**

La provision pour contestations d'évaluation représente une estimation des remboursements, comprenant le capital et les intérêts, pouvant résulter de jugements relatifs à des contestations d'évaluation foncière et à des contestations de codification prévues en vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale*.

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement

L'Administration municipale comptabilise un passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement qu'elle a exploités. Le passif provisionné correspond à la valeur actualisée des charges estimatives prévues liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de lixiviation. Ces charges estimatives sont constatées en fonction de la capacité utilisée des décharges.

Les hypothèses relatives au calcul de ces coûts sont révisées périodiquement pour tenir compte des progrès dans la gestion des sites d'enfouissement.

Assainissement de sites contaminés

La Ville comptabilise un passif au titre de l'assainissement de sites contaminés lorsqu'il existe une norme environnementale, que la contamination dépasse cette norme, que la Ville est directement responsable ou qu'elle en accepte la responsabilité, qu'il est prévu que des avantages économiques futurs seront abandonnés et qu'il est possible de procéder à une estimation raisonnable des montants en cause.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du Fonds parcs et terrains de jeux et du Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état consolidé des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis selon la méthode linéaire sur une période de cinq ans ou sur la durée de l'emprunt concerné. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état consolidé de la situation financière.

E) Revenus

Les revenus sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont eu lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Revenus de taxes et compensations tenant lieu de taxes

Les revenus des taxes et de compensations tenant lieu de taxes sont constatés à l'état consolidé des résultats dans l'exercice pour lequel ils sont exigibles.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Revenus de quote-part

Les charges comptabilisées par l'Administration municipale dans l'exercice de ses compétences d'agglomération, nettes des revenus de fonctionnement et des éléments de conciliation à des fins fiscales comptabilisés aux activités de fonctionnement, sont facturées aux municipalités liées en fonction de leur potentiel fiscal.

Les charges nettes de nature mixte, soit celles qui relèvent à la fois d'une compétence d'agglomération et d'une compétence locale, sont réparties entre les municipalités liées en fonction du règlement applicable découlant d'une entente intervenue en 2009. Ce règlement prévoit que la contribution des municipalités reconstituées de L'Ancienne-Lorette et de Saint-Augustin-de-Desmaures soit fixée à un montant déterminé, indexée annuellement et répartie entre elles en fonction de leur potentiel fiscal respectif. Les résultats nets excédentaires de nature mixte sont entièrement attribués à la Ville de Québec.

Les revenus couvrant ces charges nettes sont inscrits à titre de quotes-parts à l'état consolidé des résultats.

Revenus de transfert

Les transferts sont constatés et comptabilisés aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle ils sont autorisés par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Ville, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

F) Avantages sociaux futurs

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état consolidé de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs des régimes, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif, s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1^{er} janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour les régimes visés par la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (RLRQ, chapitre 15) sanctionnée le 5 décembre 2014.

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants, selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1^{er} janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour les régimes visés par la loi précitée. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la direction en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Des obligations implicites peuvent devoir être reconnues, notamment en vertu de la loi précitée.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont estimés en date du 31 décembre 2020 selon la valeur de marché redressée établie sur une période de cinq ans et sans reconnaître immédiatement une partie des gains et pertes actuariels de l'exercice.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification aux régimes est comptabilisé immédiatement en charge. En contrepartie, des gains ou pertes actuariels non amortis peuvent devoir être constatés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

En plus des prestations de retraite, les avantages sociaux futurs comprennent les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance-vie offertes aux retraités et les rentes d'invalidité.

Régimes interemployeurs

La Ville comptabilise sa participation à des régimes d'avantages de retraite interemployeurs selon les normes applicables aux régimes à cotisations déterminées. La charge au titre des avantages de retraite de l'exercice correspond aux cotisations requises à l'égard des services rendus par les salariés au cours de l'exercice.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des Normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'imposition d'une taxation ou d'une quote-part est différée.

Ces DCTP sont amorties aux fins suivantes et selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Avantages sociaux futurs :
 - Passif comptabilisé initialement au 1^{er} janvier 2007 :
 - Régimes de retraite de l'Administration municipale : linéaire sur 39 ans;
 - Rachat 2019 d'obligations émises en vertu du projet de loi 54 pour les régimes de retraite de l'Administration municipale : linéaire à partir de 2020 selon la DMERCA au 1^{er} janvier 2019, soit 13 ans;
 - Régime supplémentaire de retraite de l'Administration municipale : linéaire selon la DMERCA au 1^{er} janvier 2007, soit 14 ans;
 - Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs de l'Administration municipale : linéaire depuis 2008 selon la DMERCA au 1^{er} janvier 2007, soit 14 ans.
 - Passif comptabilisé postérieurement au 1^{er} janvier 2007 :
 - Régimes de retraite du RTC : linéaire selon une DMERCA de 12 ans;
 - Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs du RTC : linéaire selon une DMERCA de 9 ans.
- Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :
 - Passif comptabilisé depuis le 1^{er} janvier 2007 :
 - Pour les sites fermés au 31 décembre 2015 : linéaire sur une période résiduelle de 15 à 26 ans.
- Provision pour litiges :
 - Renversement dans l'exercice au cours duquel le jugement est rendu.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

H) Instruments financiers

Le RTC utilise périodiquement des contrats de couverture sur le prix du carburant afin de se prémunir des fluctuations de prix. Les gains et pertes qui leur sont liés sont comptabilisés à l'état consolidé des résultats au cours de la période où ils sont réalisés et sont présentés avec la charge relative à ces marchandises.

I) Autres éléments

Contributions

Les contributions à des particuliers et à des organismes sont constatées à titre de charge à l'état consolidé des résultats dans l'exercice où le paiement de transfert est autorisé et où le bénéficiaire satisfait à tous les critères d'admissibilité, le cas échéant.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	282 151 360	169 799 511
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	419 531 032	101 968 915
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	701 682 392	271 768 426
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	84 484 494	87 746 622
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10	95 186 900	110 965 700

Note

Les équivalents de trésorerie sont constitués de placements à préavis. Ils portent intérêts à des taux variant de 1,00% à 1,05% (2019 - 2,55% à 2,56%).

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	61 203 625	47 993 499
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	734 677 639	675 837 422
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	171 735 103	98 185 519
Organismes municipaux	15	2 114 067	4 742 598
Autres			
▪ Mutations, contrav, int courus	16	75 998 314	62 268 746
▪ Salaires et avantages sociaux	17	1 083 881	1 342 677
	18	1 046 812 629	890 370 461
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	502 970 641	439 671 251
Organismes municipaux	20	10 800	121 322
Autres tiers	21		
	22	502 981 441	439 792 573
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	13 338 642	13 300 970

Note

Les montants des débiteurs du gouvernement du Québec et ses entreprises affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêts à des taux variant de 0,50% à 4,70% (2019 - 1,30% à 4,75%). Ils viennent à échéance à différentes dates entre 2021 et 2040 (2019 - 2020 et 2039).

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24	1 267 206	1 267 206
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪ Fonds local d'investissement	26	17 859 707	1 231 170
▪ Autres	27	7 709 606	5 413 653
	28	26 836 519	7 912 029
Provision pour moins-value déduite des prêts	29	6 370 965	690 457

Note

Les prêts portent intérêts à un taux déterminé au début de leur remboursement ou selon les ententes signées avec les bénéficiaires ou sont sans intérêts. Ils viennent à échéance à différentes dates entre 2021 et 2046 (2019 - 2020 et 2044). Certains de ces prêts sont garantis par une hypothèque de 1er, 2e ou 3e rang.

7. Placements de portefeuille

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31	327 803 716	601 467 052
	32	327 803 716	601 467 052
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	241 141 716	217 883 552
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note

La juste valeur des placements de portefeuille est de 357 250 000 \$ (2019 - 617 514 000 \$).

8. Avantages sociaux futurs

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	(300 132 600)	(299 131 400)
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	(116 234 400)	(109 693 100)
	37	(416 367 000)	(408 824 500)
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	59 572 800	80 774 400
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39	8 746 900	8 130 800
Régimes à cotisations déterminées	40	357 188	315 116
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42	957 279	948 333
	43	69 634 167	90 168 649

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

9. Autres actifs financiers

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

Note**10. Emprunts temporaires**

L'Administration municipale dispose d'une marge de crédit autorisée d'un montant maximum de 200 000 000 \$, consentie au taux de base de la Banque Nationale minoré de 0,50%, renouvelable annuellement. Au 31 décembre 2020, le crédit est utilisé pour un emprunt temporaire par billet grille au taux du CDOR 1 mois majoré de 0,27% et échéant le 13 janvier 2021, des lettres de garantie et le Programme carte d'achat pour des montants respectifs de 52 000 000 \$ (2019 - aucun), de 753 000 \$ (2019 - 653 000 \$) et de 897 000 \$ (2019 - 1 072 000 \$).

Le RTC dispose d'une marge de crédit autorisée d'un montant maximum de 60 000 000 \$, consentie au taux de base de la Banque Nationale minoré de 0,25%, renouvelable annuellement. Au 31 décembre 2020, la marge de crédit est inutilisée (2019 - 8 570 000 \$).

Le RTC dispose également d'une ligne de crédit de 15 000 000 \$ autorisée pour l'utilisation périodique de contrats de couverture sur la fluctuation des prix des carburants.

11. Crédoeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	163 117 136	185 327 121
Salaires et avantages sociaux	48	126 501 923	109 002 527
Dépôts et retenues de garantie	49	7 691 849	8 054 364
Provision pour contestations d'évaluation	50	14 948 164	18 842 456
Autres			
▪ Intérêts courus DLT	51	10 544 016	11 123 665
▪ Autres	52	163 943 846	171 536 467
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	486 746 934	503 886 600

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

12. Revenus reportés

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	4 113 580	3 137 368
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59	1 594 981	2 208 406
Fonds parcs et terrains de jeux	60	12 684 906	15 393 230
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Activités d'investissement	67	26 476 326	29 413 082
▪ Transferts	68	156 504 700	131 007 798
▪ Office du tourisme de Québec	69	10 689 047	9 687 393
▪ Autres	70	11 127 995	3 268 232
	71	223 191 535	194 115 509

Note

Les montants des rentrées grevées d'affectations d'origine externe s'élèvent à 2 227 773 \$ (2019 - 2 184 286 \$) pour le Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques et à 1 793 351 \$ (2019 - 2 201 869 \$) pour le Fonds parcs et terrains de jeux. Des terrains sont également grevés d'affectations d'origine externe.

Les paiements de transfert comptabilisés à titre de revenus reportés totalisent 158 099 681 \$ (2019 - 133 216 204 \$). Ils sont constitués de sommes reçues des gouvernements ou d'organismes gouvernementaux dans le cadre de différents programmes de subvention se rapportant principalement au transport en commun, à la promotion, au développement économique et au tourisme ainsi qu'à des travaux afférents à des infrastructures et à des bâtiments. Les sommes seront constatées à titre de revenus lorsque la Ville remplira les stipulations selon les conditions prévues aux ententes ou réalisera les travaux déterminés, selon des échéances établies.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,30	4,70	2021	2030	72	2 014 143 411	1 932 304 411
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises		3,92	2021	2040	76	171 948 212	167 262 076
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres	1,03	3,93	2021	2027	79	11 264 089	13 659 498
					80	2 197 355 712	2 113 225 985
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(9 968 703)	(10 080 811)
					82	2 187 387 009	2 103 145 174

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83	249 216 000		27 849 484	277 065 484
2022	84	263 588 000		27 258 252	290 846 252
2023	85	328 503 000		27 194 592	355 697 592
2024	86	326 805 000		30 571 649	357 376 649
2025	87	333 030 701		30 673 355	363 704 056
2026 et plus	88	20 000 000		39 664 969	552 665 679
	89	20 000 000		1 994 143 411	2 197 355 712
Intérêts et frais accessoires	90		()	()	
	91	20 000 000		1 994 143 411	2 197 355 712

Note

Des dettes à long terme au gouvernement du Québec, d'un montant de 24 491 531 \$ (2019 - 9 545 557 \$), constituent des emprunts sans intérêts, remboursables selon les modalités prévues aux contrats de prêt. Aux échéances, les 1er juin 2029 et 31 mars 2030, les montants remboursables seront déterminés selon les actifs recouvrables assujettis.

Des dettes à long terme d'un montant de 3 213 675 \$ (2019 - 4 925 916 \$) sont garanties par des terrains et des bâtiments d'une valeur nette de 17 302 499 \$ (2019 - 18 965 227 \$).

Aucune réduction de la dette à long terme (2019 - 13 621 090 \$) n'a été comptabilisée en contrepartie d'une augmentation du passif au titre des avantages sociaux futurs.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

14. Autres passifs

		2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	20 330 240	23 534 410
Assainissement des sites contaminés	93	10 639 845	5 339 000
Autres			
▪	94		
▪	95		
▪	96		
▪	97		
	98	30 970 085	28 873 410

Note**Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement**

Les charges totales estimatives rattachées aux activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement sont de 41 237 000 \$ (2019 - 38 404 000 \$) et le solde restant à constater est de 25 607 000 \$ (2019 - 24 788 000 \$).

La capacité restante de la décharge en opération au 31 décembre 2020 est de 5 547 000 mètres cubes (2019 - 5 613 000 mètres cubes) et sa durée de vie restante estimative est de 107 ans (2019 - 98 ans).

La durée estimative de la période au cours de laquelle il sera nécessaire de poursuivre les activités d'après-fermeture est évaluée à 60 ans (2019 - 60 ans).

Assainissement de sites contaminés

L'Administration municipale comptabilise un passif au titre de l'assainissement de sites contaminés. Ce passif, basé sur les informations connues à ce jour, englobe les coûts directement attribuables aux activités d'assainissement. Ces coûts comprennent ceux associés aux activités de fonctionnement ainsi que ceux liés à la construction d'infrastructures utilisées uniquement dans le cadre de l'assainissement des sites.

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(1 293 527 307)	(1 475 897 225)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ()	(
Autres	101 ()	(
	102	(1 293 527 307)	(1 475 897 225)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	944 435 613	45 984 724	7 083 807	983 336 530
Eaux usées	104	1 659 934 006	79 792 304	9 500 016	1 730 226 294
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	1 982 966 651	77 979 704	27 051 767	2 033 894 588
Autres					
▪ Autres	106	860 595 133	68 669 872	10 122	929 254 883
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	1 593 657 023	117 179 174	2 535	1 710 833 662
Améliorations locatives	110	3 680 966	650 076		4 331 042
Véhicules	111	510 130 457	65 255 067	37 370 079	538 015 445
Ameublement et équipement de bureau	112	220 469 240	75 663 653	13 773 286	282 359 607
Machinerie, outillage et équipement divers	113	125 067 267	7 667 560	586 319	132 148 508
Terrains	114	404 956 778	45 445 509	(8 215 604)	458 617 891
Autres	115	24 752		(8 116)	32 868
	116	8 305 917 886	584 287 643	87 154 211	8 803 051 318
Immobilisations en cours	117	493 474 691	(68 843 171)		424 631 520
	118	8 799 392 577	515 444 472	87 154 211	9 227 682 838
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	314 220 954	24 871 818	7 083 807	332 008 965
Eaux usées	120	758 284 395	42 885 528	9 500 016	791 669 907
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	749 573 539	72 612 474	25 578 381	796 607 632
Autres					
▪ Autres	122	410 911 468	28 686 858	2 834	439 595 492
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	557 003 679	44 790 434	710	601 793 403
Améliorations locatives	126	550 878	346 806		897 684
Véhicules	127	282 711 152	27 315 672	34 982 542	275 044 282
Ameublement et équipement de bureau	128	119 670 161	35 252 998	13 401 916	141 521 243
Machinerie, outillage et équipement divers	129	69 110 585	7 108 185	554 333	75 664 437
Autres	130	12 080	10 958	(8 116)	31 154
	131	3 262 048 891	283 881 731	91 096 423	3 454 834 199
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	5 537 343 686			5 772 848 639
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				

Note

Au cours de l'exercice, l'Administration municipale a reçu sous forme d'apports

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

des terrains et infrastructures servant d'assises de rues pour un montant de 7 283 725 \$ (2019 - 1 570 493 \$) et d'autres terrains et infrastructures pour un montant de 3 843 316 \$ (2019 - 2 332 701 \$).

Au cours de l'exercice, l'Administration municipale n'a procédé à aucune réduction de valeur de ses immobilisations (2019 - 52 000 \$).

Un montant de 110 575 536 \$ (2019 - 125 547 113 \$) est inclus dans les créditeurs et charges à payer relativement aux acquisitions d'immobilisations.

Des immobilisations d'un montant de 1 183 462 \$ (2019 - 9 696 514 \$) ont été acquises en contrepartie de l'émission d'une dette à long terme. Cette transaction s'est effectuée sans effet sur la trésorerie.

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	18 451 955	8 542 806
Immeubles industriels municipaux	137	14 883 045	16 282 164
Autres	138	22 111 868	23 631 749
	139	55 446 868	48 456 719
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	55 446 868	48 456 719

Note

Au cours de l'exercice, l'Administration municipale a procédé à une réduction de valeur de ses propriétés destinées à la revente d'un montant de 3 838 823 \$ (2019 - aucune).

18. Autres actifs non financiers

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Frais payés d'avance	142	11 015 317	8 572 864
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪ Subventions reportées	145	10 611 256	10 376 337
▪ Dépôts acq immos, frais refin	146	19 754 383	3 264 059
	147	41 380 956	22 213 260

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

19. Obligations contractuelles

En vertu d'obligations contractuelles qui concernent principalement des contrats de location de machinerie, d'équipements divers et d'acquisitions de biens, de services pour le déneigement et la collecte des ordures, des services culturels et des subventions, l'Administration municipale s'est engagée à effectuer des versements pour un montant global de 527 681 000 \$. Les montants qui seront versés au cours des prochains exercices sont estimés comme suit :

2021	2022	2023	2024	2025	2026 et suivantes	Total
231 804 000 \$	124 898 000 \$	81 745 000 \$	32 197 000 \$	20 311 000 \$	36 726 000 \$	527 681 000 \$

Les engagements de l'Administration municipale à l'égard des activités d'investissement se chiffrent à 281 901 000 \$. Ces engagements se matérialiseront en fonction de l'avancement des travaux d'investissement.

Le RTC s'est engagé par baux et par contrats de services, principalement pour des services de minibus privés, pour une période s'échelonnant entre 2021 et 2024, pour un montant de 14 360 000 \$. Les montants qui seront versés au cours des prochains exercices sont estimés comme suit :

2021	2022	2023	2024	Total
5 425 000 \$	5 442 000 \$	3 199 000 \$	294 000 \$	14 360 000 \$

Les engagements du RTC à l'égard des activités d'investissement se chiffrent à 98 100 000 \$.

Le RTC a négocié un contrat d'approvisionnement en carburant auprès d'un fournisseur. De plus, afin de se prémunir des variations de prix, le RTC a négocié des ententes (contrats de couverture sur le prix du carburant) avec une institution financière. Pour la durée restante de ces ententes, soit de 2021 à 2024, la couverture s'applique sur un total de 43 200 000 litres de carburant.

La SOMHAC est engagée avec un organisme fédéral dans des conventions d'exploitation qui définissent les engagements et obligations des parties. Ces conventions d'exploitation viennent à échéance entre 2021 et 2022.

La SOMHAC est engagée avec un organisme provincial dans une convention d'exploitation qui définit les engagements et obligations des parties. Cette convention d'exploitation est en vigueur jusqu'en 2039.

La SOMHAC s'est engagée, en vertu de contrats de déneigement et d'entretien, à verser des sommes totalisant 525 000 \$ jusqu'en 2023.

De plus, à la suite d'un appel d'offres public réalisé en mars 2020 pour la réalisation de travaux de construction, la SOMHAC s'est engagée envers un entrepreneur pour la somme de 639 000 \$. En raison de la pandémie du coronavirus (COVID-19), la SOMHAC a dû reporter les travaux de construction à l'année 2021.

20. Droits contractuels

Dans le cadre de différents programmes de subvention se rapportant principalement à la promotion, au développement économique, à la culture, à l'habitation et au tourisme, l'Administration municipale a conclu des ententes avec des gouvernements ou des organismes gouvernementaux. En vertu de ces ententes, les droits recevables sont estimés comme suit :

2021	2022	2023	2024	Total
54 057 000 \$	44 715 000 \$	32 043 000 \$	42 443 000 \$	173 258 000 \$

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

L'Administration municipale a conclu différentes ententes de services et contrats échéant jusqu'en 2040, se rapportant principalement à la vente de biens et services, aux prêts de ressources et à l'exploitation d'immeubles locatifs. En vertu de ces ententes, les droits recevables sont estimés comme suit :

2021	2022	2023	2024	2025	2026 et suivantes	Total
20 325 000 \$	16 239 000 \$	12 235 000 \$	7 101 000 \$	5 321 000 \$	65 162 000 \$	126 383 000 \$

En vertu de diverses ententes intervenues avec des partenaires, échéant jusqu'en 2040, l'Administration municipale recevra des sommes à titre de revenus locatifs et à titre de redevances notamment sur la location d'espaces, la vente de billets et de produits alimentaires ainsi que sur la vente de services en lien avec la tenue d'expositions. Le montant des droits recevables est en fonction du niveau de réalisation des ventes de biens et services.

Dans le cadre de programmes de subventions se rapportant principalement à des infrastructures et des bâtiments, l'Administration municipale a conclu des ententes avec des gouvernements dont la réception des sommes est conditionnelle à la réalisation de travaux ou au respect de critères, selon des échéances déterminées. En vertu de ces ententes, les droits recevables sont estimés à 149 623 000 \$.

En vertu d'ententes intervenues dans le cadre d'acquisitions et de dispositions d'immobilisations corporelles, l'Administration municipale recevra des infrastructures et des sommes estimées à 28 320 000 \$ lors du transfert effectif de propriété.

Dans le cadre d'une entente intervenue avec un de ses partenaires en publicité, le RTC recevra des redevances minimales de 20 800 000 \$ d'ici le 31 décembre 2025. Ces redevances pourraient être plus élevées si les revenus publicitaires du partenaire dépassaient certains seuils.

Dans le cadre de programmes de subventions se rapportant à des travaux et à l'acquisition de véhicules et d'équipements, dont l'échéancier est prévu en 2021, le RTC, le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral ont signé des protocoles d'ententes dans lesquels les gouvernements s'engagent à verser des sommes totalisant 13 500 000 \$.

Dans le cadre du Plan économique du Québec, le premier ministre du Québec et le maire de la Ville de Québec ont signé, le 16 mars 2018, une entente confirmant l'engagement du gouvernement du Québec pour le financement des dépenses admissibles du projet de Réseau structurant de transport en commun. La contribution du gouvernement du Québec aux dépenses admissibles du projet s'établit à un montant pouvant atteindre 1 800 000 000 \$. L'engagement du gouvernement du Canada s'établit à 1 200 000 000 \$, selon l'évolution des dépenses admissibles du projet. Au 31 décembre 2020, un montant de 634 400 000 \$ a été accordé par le gouvernement du Québec, notamment pour la réalisation des plans et devis et des travaux et activités préparatoires essentiels au projet de Réseau structurant de transport en commun. À la date des états financiers consolidés, des revenus de subvention cumulatifs de 82 400 000 \$ ont été constatés. Les droits contractuels recevables s'établissent à 552 000 000 \$.

La SOMHAC a conclu des ententes avec la SCHL en vertu desquelles elle recevra des subventions en diminution d'intérêts sur la dette à long terme pour un montant total de 291 000 \$ jusqu'en 2022.

La SOMHAC a également conclu des ententes se rapportant à l'exploitation d'immeubles locatifs et recevra une somme de 4 151 000 \$ en 2021 en vertu de ces ententes.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**21. Passifs éventuels****a) Cautionnement et garantie**

L'Administration municipale s'est engagée par voie de lettres de garantie irrévocables de 653 000 \$, échéant le 23 avril 2021, en faveur du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Ces lettres de garantie visent l'exploitation du lieu d'enfouissement et de l'incinérateur, pour des montants respectifs de 500 000 \$ et de 153 000 \$, le tout en conformité avec le *Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles*.

L'Administration municipale s'est également engagée par voie d'une lettre de garantie irrévocable d'un montant de 100 000 \$, échéant le 6 octobre 2021, en faveur du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Cette lettre de garantie vise le site de transbordement des résidus verts, le tout en conformité avec le *Règlement sur les garanties financières exigibles pour l'exploitation d'une installation de valorisation de matières organiques résiduelles*.

L'Administration municipale est solidairement et conjointement responsable avec d'autres municipalités de dettes obligataires, de billets et d'autres titres de créances d'un organisme supramunicipal.

b) Autoassurance

L'Administration municipale est autoassureur en matière de biens municipaux et de responsabilité civile. Cette autoassurance ne couvre pas les organismes inclus dans le périmètre comptable. L'Administration municipale provisionne les sommes qu'elle juge nécessaires au règlement des réclamations.

c) Poursuites

Au 31 décembre 2020, les réclamations pendantes non provisionnées contre l'Administration municipale s'élèvent à 73 147 000 \$. L'Administration municipale conteste le bien-fondé de ces réclamations pour lesquelles elle n'a inscrit aux livres aucun montant.

L'Administration municipale fait face à un recours en contrôle judiciaire et en remboursement, intenté par les villes de L'Ancienne-Lorette et de Saint-Augustin-de-Desmaures (à titre d'intervenante). Par ce recours, les villes reconstituées contestent en partie le montant des quotes-parts qui leur ont été imposées pour les exercices financiers 2008 à 2015 (2008 à 2017 pour certains éléments spécifiques). La Cour supérieure a rendu jugement dans cette cause le 19 septembre 2018. Cependant, les parties ont porté ce jugement en appel devant la Cour d'appel du Québec.

En ce qui concerne la partie du litige ainsi portée en appel, l'Administration municipale a comptabilisé une provision sur la base de la meilleure information dont elle dispose. Par ailleurs, l'Administration municipale a procédé aux versements résultant des conclusions non contestées du jugement de la Cour supérieure.

L'Administration municipale fait également face à un second recours visant les exercices financiers 2016 à 2020, intenté devant la Cour supérieure. Ce dernier a été suspendu jusqu'au jugement final du recours initial. En référence à ce second recours, l'Administration municipale a comptabilisé une provision sur la base de la meilleure information dont elle dispose.

d) Autres**Environnement**

L'Administration municipale, à titre de propriétaire de terrains contaminés, pourrait être tenue de poser certains gestes pour se conformer aux lois et règlements portant sur la qualité de l'environnement. Entre autres, il pourrait s'agir de caractériser et, si requis, de réhabiliter un terrain après son utilisation ou lorsqu'elle en change l'utilisation.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

22. Actifs éventuels

La Ville a intenté des poursuites en justice et a effectué des réclamations auprès d'instances gouvernementales. Au terme de ces procédures, l'Administration municipale et le RTC estiment qu'il est probable qu'ils récupèrent respectivement des sommes de 7 543 000 \$ et 2 900 000 \$. Pour l'estimation de ces sommes, la Ville a procédé à une évaluation spécifique de chaque actif éventuel en fonction des informations disponibles.

23. Redressements aux exercices antérieurs**Chiffres correspondants**

Certains chiffres de l'exercice précédent ont fait l'objet d'un reclassement afin qu'ils soient conformes à la présentation de l'exercice courant.

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation de la dette nette comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées, ajustées conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Le budget consolidé est constitué de la combinaison du budget non consolidé adopté par l'Administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'Administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

Les ajustements requis au budget adopté par l'Administration municipale afin de se conformer aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public sont les suivants : les apports des terrains et infrastructures servant d'assises de rues, les revenus et les frais de gestion de placements de portefeuille, la charge d'amortissement des immobilisations et les charges autofinancées.

Le tableau suivant présente le sommaire des ajustements :

	<u>Budget adopté</u>		<u>Budget au rapport financier</u>	
Revenus	2 010 920 662	\$	2 056 649 111	\$
Charges	<u>1 281 772 205</u>		<u>1 583 102 601</u>	
Excédent de l'exercice	729 148 457		473 546 510	
Conciliation à des fins fiscales	<u>729 148 457</u>		<u>473 546 510</u>	
Excédent de l'exercice à des fins fiscales	<u>0</u>	\$	<u>0</u>	\$

Les pages 183 à 185 contiennent des informations détaillées concernant les ajustements requis aux budgets adoptés par l'Administration municipale et ses organismes contrôlés afin de se conformer aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

25. Instruments financiers

S.O.

26. Pandémie du coronavirus (COVID-19)

Depuis qu'elle a été déclarée, en mars 2020, la pandémie du coronavirus (COVID-19) a entraîné et continue d'entraîner une situation exceptionnelle causant des impacts financiers pour la Ville. Au cours de l'exercice terminé le 31 décembre 2020, la pandémie a eu des incidences financières négatives, notamment une augmentation des dépenses découlant des besoins supplémentaires en ressources humaines et matérielles en lien avec l'application et le respect des mesures sanitaires. Par ailleurs, une aide financière lui a été accordée à titre de soutien pour atténuer les répercussions financières de la pandémie dans le cadre de l'Accord sur la relance sécuritaire.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Au 31 décembre 2020, les hypothèses et les estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des obligations et droits contractuels et des éventualités ont été formulées par la direction en tenant compte de cette situation. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

De plus, au 31 décembre 2020, il existe toujours des incertitudes quant aux impacts de la pandémie sur les résultats futurs de la Ville. Il est difficile d'en estimer de manière fiable l'incidence financière, puisque la pandémie donne lieu à une incertitude économique et, par conséquent, les impacts futurs potentiels sur les résultats seront comptabilisés au moment où ils deviendront connus et pourront faire l'objet d'une évaluation.

27. Événement postérieur à la date des états financiers

En avril 2021, le gouvernement du Québec a annoncé que le Conseil des ministres a autorisé la Ville de Québec à lancer l'appel de propositions pour la portion tramway du projet de Réseau structurant de transport en commun. Cette annonce vient confirmer que le projet ira de l'avant dans une version optimisée. À la date de signature des états financiers, parce que le décret gouvernemental n'a pas été rendu public, la direction n'est pas en mesure d'estimer l'incidence financière découlant de cette annonce.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenaires	
Revenus							
Fonctionnement							
1 Taxes	1 082 882 018	1 101 949 097	1 116 219 878				1 114 927 772
2 Compensations tenant lieu de taxes	112 296 071	116 339 819	119 058 275				117 625 080
3 Quotes-parts	39 496 583	42 271 978	42 548 449			124 381 300	42 548 449
4 Transferts	88 994 679	85 936 280	149 250 913			66 551 402	208 361 630
5 Services rendus	77 752 891	71 198 586	52 796 566			58 126 561	109 798 627
6 Imposition de droits	48 730 615	44 444 664	52 695 789				52 695 777
7 Amendes et pénalités	24 916 618	22 170 243	16 259 221				16 259 221
8 Revenus de placements de portefeuille	24 006 850	6 750 000	19 749 233				19 749 233
9 Autres revenus d'intérêts	12 402 766	20 825 000	7 530 426			178 531	7 708 957
10 Autres revenus	13 367 083	661 488	11 648 855			692 497	11 379 752
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	1 524 846 174	1 512 547 155	1 587 757 605		249 930 291		1 701 054 298
Investissement							
13 Taxes			93 306				93 306
14 Quotes-parts							
15 Transferts	36 877 443	165 273 301	157 338 928			107 994 008	272 773 621
16 Imposition de droits	2 025 872	2 000 000	1 152 138				1 152 138
Autres revenus							
17 Contributions des promoteurs	1 570 493	23 038 300	7 283 725				7 283 725
18 Autres	19 392 135	140 873 649	21 533 338				13 786 725
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenaires commerciaux							
19							
20	59 865 943	331 185 250	187 401 435			107 994 008	295 089 515
21	1 584 712 117	1 843 732 405	1 775 159 040			357 924 299	1 996 143 813
Charges							
22 Administration générale	125 055 746	142 834 951	138 904 190		10 008 947		148 912 207
23 Sécurité publique	227 214 920	233 499 310	237 718 466		14 180 085		251 869 454
24 Transport	295 759 590	287 140 703	289 793 712		84 514 956	252 930 732	489 974 827
25 Hygiène du milieu	176 253 524	177 959 608	181 739 614		86 603 028		267 342 642
26 Santé et bien-être	14 239 123	15 386 719	11 926 028			6 896 020	17 529 942
27 Aménagement, urbanisme et développement	121 587 155	112 100 542	105 808 494		6 828 599		112 613 174
28 Loisirs et culture	147 725 881	148 583 510	140 156 156		51 084 840		191 237 936
29 Réseau d'électricité						4 492 834	73 436 856
30 Frais de financement		77 262 252	68 944 022				
31 Effet net des opérations de restructuration							
32 Amortissement des immobilisations	241 874 248	237 283 400	252 220 455		(252 220 455)		
33	1 430 447 458	1 432 050 995	1 427 211 137			264 319 586	1 552 917 038
34	154 264 659	411 681 410	347 947 903			93 604 713	443 226 775
Excédent (déficit) de l'exercice							

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Redressé note 23	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	154 264 659	411 681 410	347 947 903	93 604 713	443 226 775	
Moins : revenus d'investissement	2	(59 865 943)	(331 185 250)	(187 401 435)	(107 994 008)	(295 089 515)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	94 398 716	80 496 160	160 546 468	(14 389 295)	148 137 260	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	241 874 248	237 283 400	252 220 455	33 641 358	283 881 731	
Produit de cession	5	3 305 283	3 500 000	6 012 797	148 326	4 850 877	
(Gain) perte sur cession	6	(857 663)		(808 679)	1 079 963	271 284	
Réduction de valeur / Reclassement	7	692 894		(9 064 373)		(9 064 373)	
	8	245 014 762	240 783 400	248 360 200	34 869 647	279 939 519	
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9	2 160 859		6 000 824		6 000 824	
Réduction de valeur / Reclassement	10	(640 894)		12 903 196		12 903 196	
	11	1 519 965		18 904 020		18 904 020	
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et des participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux							
Remboursement ou produit de cession	12	688 164		578 163		578 163	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			(13 987)		(13 987)	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	(206 467)		5 702 348		5 702 348	
	15	481 697		6 266 524		6 266 524	
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	10 680 244	8 345 000	21 478 047	290 054	22 323 618	
Remboursement de la dette à long terme	17	(202 232 601)	(182 289 239)	(184 055 538)	(17 419 385)	(201 474 923)	
	18	(191 552 357)	(173 944 239)	(162 577 491)	(17 129 331)	(179 151 305)	
Affectations							
Activités d'investissement	19	(104 486 775)	(141 000 000)	(128 047 894)	(811 254)	(128 859 148)	
Excédent (déficit) accumulé	20						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	21	23 374 447	9 254 732	13 150 995	377 658	13 504 859	
Excédent de fonctionnement affecté	22	(11 969 822)	(7 418 157)	(31 480 289)	(999 458)	(32 479 747)	
Réserves financières et fonds réservés	23	(3 456 222)	(8 171 896)	(3 202 627)	(796 915)	(4 555 059)	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	24						
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	25	(96 538 372)	(147 335 321)	(149 579 815)	(2 229 969)	(152 389 095)	
	26	(41 074 305)	(80 496 160)	(38 626 562)	15 510 347	(26 430 337)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	53 324 411		121 919 906	1 121 052	121 706 923	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Organismes contrôlés et partenariats	
Revenus d'investissement	1	59 865 943	187 401 435	107 994 008	295 089 515
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2	(12 809 619)	(8 784 355)	()	(8 784 355)
Sécurité publique	3	(19 339 061)	(17 180 577)	()	(17 180 577)
Transport	4	(97 432 210)	(143 864 491)	(86 104 963)	(228 353 280)
Hygiène du milieu	5	(139 568 254)	(166 322 903)	()	(166 322 903)
Santé et bien-être	6	()	()	(89 165)	(89 165)
Aménagement, urbanisme et développement	7	(21 868 650)	(10 067 380)	()	(10 067 380)
Loisirs et culture	8	(126 093 081)	(84 646 812)	()	(84 646 812)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()
	10	(417 110 875)	(430 866 518)	(86 194 128)	(515 444 472)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11	(8 307 131)	(25 894 169)	()	(25 894 169)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12	(1 900 542)	(25 191 014)	()	(25 191 014)
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	179 683 919	160 942 500	36 586 244	197 528 744
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	104 486 775	128 047 894	811 254	128 859 148
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	2 562 850	10 000 000		10 000 000
Excédent de fonctionnement affecté	16	5 325 000	18 440 025		18 440 025
Réserves financières et fonds réservés	17	3 001 846	16 570 585		16 570 585
	18	115 376 471	173 058 504	811 254	173 869 758
	19	(132 258 158)	(147 950 697)	(48 796 630)	(195 131 153)
	20	(72 392 215)	39 450 738	59 197 378	99 958 362
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales					

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2019		2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires	Organismes contrôlés et partenaires	
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	269 479 892	688 395 408	13 286 984	701 682 392	
Débiteurs (note 5)	7 17 014 939	819 804 193	239 765 040	1 046 812 629	
Prêts (note 6)	7 912 029	26 836 519		26 836 519	
Placements de portefeuille (note 7)	601 467 052	327 803 716		327 803 716	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres actifs financiers (note 9)					
	1 595 873 912	1 862 839 836	253 052 024	2 103 135 256	
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)					
Emprunts temporaires (note 10)		52 000 000		52 000 000	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	465 226 210	441 770 554	57 732 984	486 746 934	
Revenus reportés (note 12)	187 719 389	193 554 364	29 637 171	223 191 535	
Dettes à long terme (note 13)	1 956 315 385	2 018 509 580	168 877 429	2 187 387 009	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	364 319 400	370 646 200	45 720 800	416 367 000	
Autres passifs (note 14)	28 873 410	41 738 085		30 970 085	
	3 002 453 794	3 118 218 783	301 968 384	3 396 662 563	
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	(1 406 579 882)	(1 255 378 947)	(48 916 360)	(1 293 527 307)	
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	5 164 066 903	5 346 573 221	453 710 167	5 772 848 639	
Propriétés destinées à la revente (note 17)	48 456 719	55 446 868		55 446 868	
Stocks de fournitures	14 919 223	13 988 215	5 956 343	19 944 558	
Autres actifs non financiers (note 18)	16 260 029	24 441 543	27 707 413	41 380 956	
	5 243 702 874	5 440 449 847	487 373 923	5 889 621 021	
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	119 092 169	133 012 079	1 664 300	133 976 823	
Excédent de fonctionnement affecté	99 728 705	166 137 685	8 551 007	174 078 002	
Réserves financières et fonds réservés	244 584 880	259 783 920	4 811 838	264 595 758	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	(159 884 710)	(154 999 520)	(2 316 125)	(157 315 645)	
Financement des investissements en cours	(117 954 170)	(78 792 767)	58 372 361	(19 110 160)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	3 651 556 118	3 859 929 503	367 374 182	4 199 668 936	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés					
	3 837 122 992	4 185 070 900	438 457 563	4 596 093 714	
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019 Redressé note 23
Rémunération	1	430 715 906	429 749 079	557 041 712	541 185 281
Charges sociales	2	115 752 421	102 257 506	132 665 905	142 651 307
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3			65 027	93 648
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5		520 451	463 444	437 625
Autres biens et services	6	350 125 798	341 964 303	396 350 476	415 593 879
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	44 184 220	41 979 095	43 327 306	46 867 825
D'autres organismes municipaux	8	2 182	1 374	1 374	1 895
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	14 477 850	12 958 681	14 793 196	14 021 709
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	18 598 000	14 004 872	15 314 980	24 581 468
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	127 612 684	127 610 841	3 229 841	3 309 360
Transferts	13				
Autres	14	5 000			
Autres organismes					
Transferts	15	69 412 073	76 918 938	76 918 938	78 157 584
Autres	16	470 457	225 662	2 020 219	2 959 906
Amortissement des immobilisations	17	237 283 400	252 220 455	283 881 731	272 377 248
Autres					
▪ Autres	18	23 411 004	26 799 880	26 842 889	12 364 099
▪	19				
▪	20				
	21	1 432 050 995	1 427 211 137	1 552 917 038	1 554 602 834

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
RÉSULTATS			
Revenus			
Revenus sur les placements de portefeuille	1		
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	2	324 648	137 303
Autres revenus	3	84 600	143 500
	4	409 248	280 803
Charges			
Créances douteuses			
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	5	21 840	310 851
Variation de la provision pour moins-value	6	5 703 120	(399 378)
	7	5 724 960	(88 527)
Autres charges	8		
	9	5 724 960	(88 527)
Excédent (déficit) de l'exercice	10	(5 315 712)	369 330
SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE			
Actifs			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	11	4 623 235	5 561 242
Placements de portefeuille	12		
Débiteurs	13	224 617	15 145
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	14	24 208 172	1 899 127
Provision pour moins-value	15	(6 348 465)	(667 957)
	16	17 859 707	1 231 170
	17	22 707 559	6 807 557
Passifs			
Créditeurs et charges à payer	18	6 269 740	
Revenus reportés	19		
Dette à long terme	20	24 491 531	9 545 557
	21	30 761 271	9 545 557
Solde du Fonds local d'investissement	22	(8 053 712)	(2 738 000)
VENTILATION DE LA TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE			
Libres - FLI régulier	23	4 354 220	4 781 242
Libres - Aide d'urgence aux PME	24	(8 469)	
Supportant les engagements de prêts - FLI régulier	25		725 000
Supportant les engagements de prêts - Aide d'urgence aux PME	26	222 484	
Supportant les garanties de prêts - FLI régulier	27	55 000	55 000
Supportant les garanties de prêts - Aide d'urgence aux PME	28		
	29	4 623 235	5 561 242

Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu

Les prêts portent intérêts à des taux variant de 1,00% à 11,75% (2019 - 1,00% à 11,75%) ou sont sans intérêts. Ils viennent à échéance à différentes dates entre 2021 et 2034 (2019 - 2020 et 2025). Certains de ces prêts sont garantis par une hypothèque de 1er ou 3e rang.

Note sur la dette à long terme

Emprunts sans intérêts, remboursables selon les modalités prévues aux contrats de prêt. Aux échéances, les 1er juin 2029 et 31 mars 2030, les montants remboursables seront déterminés selon les actifs recouvrables assujettis.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
FONDS LOCAL D'INVESTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts

En vertu d'obligations contractuelles, l'Administration municipale s'est engagée à effectuer des versements pour des prêts d'un montant de 222 484 \$ (2019 - 725 000 \$).

Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts

L'Administration municipale a consenti un cautionnement de 55 000 \$ (2019 - 55 000 \$) pour un emprunt effectué par une entreprise. Le solde de cet emprunt s'établit à 6 233 \$ au 31 décembre 2020 (2019 - 10 705 \$).

Note sur les autres revenus et les autres charges

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
FONDS LOCAL DE SOLIDARITÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
RÉSULTATS			
Revenus			
Revenus sur les placements de portefeuille	1		
Revenus sur les prêts aux entreprises	2		
Autres revenus	3		
	4		
Charges			
Créances douteuses			
Radiation de prêts	5		
Variation de la provision pour moins-value	6		
	7		
Intérêts sur la dette à long terme	8		
Autres charges	9		
	10		
Excédent (déficit) de l'exercice	11		
SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE			
Actifs			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	12	319 076	319 076
Placements de portefeuille	13		
Débiteurs	14		
Prêts aux entreprises	15		
Provision pour moins-value	16	()	()
	17		
	18	319 076	319 076
Passifs			
Créditeurs et charges à payer	19		
Revenus reportés	20		
Dette à long terme	21		
	22		
Solde du Fonds local de solidarité			
Excédent affecté aux prêts aux entreprises	23	319 076	319 076
Excédent (déficit) non affecté	24		
	25	319 076	319 076
VENTILATION DE LA TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE			
Libres	26	319 076	319 076
Supportant les engagements de prêts	27		
	28	319 076	319 076

Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu

Note sur la dette à long terme

Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts

Note sur les autres revenus et les autres charges

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	133 976 823	115 771 498
Excédent de fonctionnement affecté	2	174 078 002	102 800 492
Réserves financières et fonds réservés	3	264 595 758	248 952 777
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(157 315 645)	(163 158 907)
Financement des investissements en cours	5	(19 110 160)	(109 058 391)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	4 199 868 936	3 957 559 470
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	4 596 093 714	4 152 866 939

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	133 012 079	119 092 169
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	964 744	(3 320 671)
	11	133 976 823	115 771 498

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Anciennes villes	12	717 675	717 675
▪ Nouvelle ville	13	165 420 010	99 011 030
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	166 137 685	99 728 705
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ RTC	22	7 940 317	3 071 787
▪	23		
▪	24		
	25	7 940 317	3 071 787
	26	174 078 002	102 800 492

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Appui développement économique	27 2 180 947	4 670 404
▪ Grands événements	28 4 115 169	5 311 369
▪ Déficit actuariel ex-Québec	29 230 856 260	208 728 116
▪ Entrepreneuriat	30 2 336 668	2 298 168
▪ Autres	31 5 328 592	2 651 358
	32 244 817 636	223 659 415
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39 2 116 581	6 699 945
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41 1 703 569	1 703 569
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43 4 847 852	5 576 387
Fonds local de solidarité	44 319 076	319 076
Autres		
▪ Cession imm ind mun	45 3 609 015	4 312 747
▪ Autres	46 7 182 029	6 681 638
	47 19 778 122	25 293 362
	48 264 595 758	248 952 777

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (91 576 294)	(96 021 762)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (2 579 800)	(5 150 200)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()	()
Autres	52 (2 583 767)	(3 229 708)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 (22 244)	(44 489)
	54 (96 762 105)	(104 446 159)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 (5 382 859)	(5 892 131)
Assainissement des sites contaminés	56 ()	()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()	()
Autres		
▪ Litiges	58 (25 000 000)	(25 000 000)
▪	59 ()	()
	60 (127 144 964)	(135 338 290)
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	62 ()	()
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()	()
Utilisation du fonds de roulement	64 ()	()
Mesure relative aux frais reportés	65 ()	()
Autres		
▪	66 ()	()
▪	67 ()	()
	68 ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()	()
Frais d'émission de la dette à long terme	70 (684 246)	()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 (24 491 531)	(9 545 557)
Autres		
▪ DLT liée au fonds d'amort	72 (20 000 000)	(20 000 000)
▪ DLT liée au PL 54	73 (21 426 411)	(21 426 411)
	74 (66 602 188)	(50 971 968)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75 7 796 806	12 653 673
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76 10 485 108	9 266 508
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77 17 859 707	1 231 170
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪ Autres débiteurs	79 289 886	
	80 36 431 507	23 151 351
	81 (157 315 645)	(163 158 907)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82 214 076 126	105 409 920
Investissements à financer	83 (233 186 286)	(214 468 311)
	84 (19 110 160)	(109 058 391)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 5 772 848 639	5 537 343 686
Propriétés destinées à la revente	86 55 446 868	48 456 719
Prêts	87 26 836 519	7 912 029
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 5 855 132 026	5 593 712 434
Ajustements aux éléments d'actif	91 (17 859 707)	(1 231 170)
	92 5 837 272 319	5 592 481 264
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (2 187 387 009)	(2 103 145 174)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (9 968 703)	(10 080 811)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 493 466 550	429 059 081
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96 66 602 188	50 971 968
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (1 637 286 974)	(1 633 194 936)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 (116 409)	(1 726 858)
	100 (1 637 403 383)	(1 634 921 794)
	101 4 199 868 936	3 957 559 470

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	9
Régimes supplémentaires de retraite	2	2

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

L'Administration municipale offre à ses employés six régimes de retraite enregistrés auprès de l'organisme Retraite Québec. Ces régimes de retraite sont capitalisés et prévoient le versement de prestations basées sur le nombre d'années de service et la rémunération admissible. Des règlements modifiés des régimes de retraite sont adoptés ou en processus d'adoption par le conseil d'agglomération. Les évaluations actuarielles en date du 31 décembre 2018 établissaient :

Pour le service accumulé avant le 1er janvier 2014 (volet antérieur) :

- Un déficit actuariel sur le compte général à 389,7 M \$;
- Un ratio de capitalisation moyen de 82,2% sur le compte général et de 90,5% sur l'actif total ;
- Une valeur des obligations constituées de 2 188,8 M \$.

Pour le service accumulé à compter du 1er janvier 2014 (volet courant) :

- Un déficit actuariel sur le compte général à 0,3 M \$;
- Un ratio de capitalisation moyen de 99,9% sur le compte général et de 119,6% sur l'actif total ;
- Une valeur des obligations constituées de 313,5 M \$.

Les prochaines évaluations actuarielles sont prévues au 31 décembre 2021 et seront disponibles au cours de l'exercice financier 2022.

Depuis la reprise, en 2015, des opérations liées à la station de traitement des boues et du centre de récupération, l'Administration municipale offre deux régimes de retraite capitalisés et enregistrés auprès de l'organisme Retraite Québec auxquels participent les employés actifs visés par la transaction. Les évaluations actuarielles en date du 31 décembre 2017 établissaient un excédent actuariel sur l'actif total à 2,3 M \$, un ratio de capitalisation moyen de 119,4% sur l'actif total et une valeur des obligations constituées de 12,0 M \$.

Les prochaines évaluations actuarielles sont prévues au 31 décembre 2020 et seront disponibles au cours de l'exercice financier 2021.

Le RTC offre à ses employés un régime de retraite enregistré auprès de l'organisme Retraite Québec. Les dispositions du régime capitalisé prévoient que le versement des prestations est égal à 1,9% du salaire de l'année, indexé annuellement. À compter du 1er janvier 2022, ce pourcentage passera à 2,0%. L'évaluation actuarielle du régime de retraite du RTC en date du 31 décembre 2017 établissait :

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Pour le service accumulé avant le 1er janvier 2014 (volet antérieur):

- Un excédent actuariel sur le compte général à 23,5 M \$;
- Un ratio de capitalisation moyen de 105,1% sur le compte général et de 116,0% sur l'actif total;
- Une valeur des obligations constituées de 458,0 M \$.

Pour le service accumulé à compter du 1er janvier 2014 (volet courant):

- Un déficit actuariel sur le compte général à 0,3 M \$;
- Un ratio de capitalisation moyen de 99,5% sur le compte général et de 102,9% sur l'actif total;
- Une valeur des obligations constituées de 56,8 M \$.

La prochaine évaluation actuarielle est prévue au 31 décembre 2020 et sera disponible au cours de l'exercice financier 2021.

L'Administration municipale et le RTC offrent également un régime supplémentaire de retraite.

La Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal

Depuis la sanction de la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (L.Q.2014, chapitre 15) (la Loi) le 5 décembre 2014, des requêtes introductives d'instance en déclaration d'inconstitutionnalité et en nullité de la Loi ont été déposées devant la Cour supérieure du Québec par des associations d'employés.

Dans un jugement rendu le 9 juillet 2020, la Cour supérieure du Québec a déclaré inconstitutionnelles les dispositions relatives à la suspension de l'indexation des rentes des retraités prévues par cette Loi. La Cour a cependant déclaré constitutionnelles les dispositions de la même Loi visant les participants actifs. Le gouvernement et certaines municipalités ont interjeté appel de la portion du jugement touchant les retraités. Des associations d'employés ont également interjeté appel de la portion du jugement affectant les participants actifs, faisant en sorte que l'ensemble du jugement de première instance est contesté par l'une ou l'autre des parties. L'exécution du jugement est donc suspendue jusqu'à ce que la Cour d'appel du Québec rende sa décision.

Puisque le résultat de ces démarches est indéterminable, les incidences possibles de ces requêtes et du jugement rendu en première instance n'ont pas été comptabilisées au 31 décembre 2020. L'ampleur du passif éventuel ne peut être fournie car elle ne peut être mesurée avec une fiabilité raisonnable.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3	(299 131 400)	(269 171 400)
Charge de l'exercice	4 (	59 572 800)	(80 774 400)
Cotisations versées par l'employeur	5	58 571 600	50 814 400
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	(300 132 600)	(299 131 400)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	3 303 774 700	3 167 619 800
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	3 493 608 900)	(3 343 415 500)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	(189 834 200)	(175 795 700)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	(107 073 400)	(120 380 700)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	(296 907 600)	(296 176 400)
Provision pour moins-value	12 (	3 225 000)	(2 955 000)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	(300 132 600)	(299 131 400)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14	7	7
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	2 345 582 000	2 266 459 000
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	2 540 541 300)	(2 457 051 500)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	194 959 300)	(190 592 500)
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	96 007 700	94 172 200
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	10 331 200	
	20	106 338 900	94 172 200
Cotisations salariales des employés	21 (	48 605 200)	(49 073 900)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)	( 3 505 000)
	23	57 733 700	41 593 300
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	1 358 300	16 637 000
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	(10 331 200)	1 237 400
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28	270 000	2 405 600
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	49 030 800	61 873 300
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	199 577 300	194 225 800
Rendement espéré des actifs	33 (	189 035 300)	(175 324 700)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34	10 542 000	18 901 100
Charge de l'exercice	35	59 572 800	80 774 400

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	208 644 200	297 376 200
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	189 035 300)	(175 324 700)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	19 608 900	122 051 500
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	(23 943 300)	60 922 200
Prestations versées au cours de l'exercice	40	179 666 100	178 782 100
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	3 450 521 900	3 252 382 300
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	21 426 411	21 426 411
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	9 343 300	8 711 500
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44	64 332 000	59 778 000
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	196 673 800	146 372 800
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	13	13
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	6,05 %	6,05 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	6,05 %	6,05 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	2,52 %	2,52 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	2,00 %	2,00 %
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	3
Autres avantages sociaux futurs	54	3

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

Les régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs comprennent certaines allocations de rentes, la couverture de soins de santé et d'assurance vie et les coûts liés aux employés ayant le statut de personnes en incapacité professionnelle.

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55 (109 693 100)	(103 924 700)
Charge de l'exercice	56 (8 746 900)	(8 130 800)
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57 2 205 600	2 362 400
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58 (116 234 400)	(109 693 100)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (149 284 000)	(122 034 300)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61 (149 284 000)	(122 034 300)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 33 049 600	12 341 200
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63 (116 234 400)	(109 693 100)
Provision pour moins-value	64 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 (116 234 400)	(109 693 100)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66 6	6
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (149 284 000)	(122 034 300)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (149 284 000)	(122 034 300)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70 4 158 200	3 160 900
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71 (118 200)	
	72 4 040 000	3 160 900
Cotisations salariales des employés	73 () ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 () ()	
	75 4 040 000	3 160 900
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76 1 272 500	1 409 400
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77 118 200	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83 5 430 700	4 570 300
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84 3 316 200	3 560 500
Rendement espéré des actifs	85 () ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86 3 316 200	3 560 500
Charge de l'exercice	87 8 746 900	8 130 800
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 () ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91 (22 099 000)	(15 761 700)
Prestations versées au cours de l'exercice	92 2 205 600	2 362 400
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96 12	12
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97 1,84 %	2,65 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98 %	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99 2,61 %	2,61 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100 %	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101 6,38 %	6,63 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102 3,64 %	3,64 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103 2037	2037
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Le RREM et le RPSEM sont des régimes de retraite à prestations déterminées pour lesquels il n'est pas possible d'établir des comptes de participation distincts pour chaque employeur. Ces régimes constituent des régimes interemployeurs.

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Cotisations des élus au RREM	119	141 872	140 037
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	476 070	471 926
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121	481 209	476 407
	122	957 279	948 333

Note



RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS

Compétences d'agglomération

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	3 200 000	2 995 162	3 188 898
Compensations tenant lieu de taxes	2			
Quotes-parts	3	681 771 211	693 626 009	648 589 012
Transferts	4	42 680 679	42 737 250	41 239 035
Services rendus	5	41 504 690	33 096 274	47 702 110
Imposition de droits	6	78 027	161 714	80 059
Amendes et pénalités	7	9 691 523	7 547 474	11 181 594
Revenus de placements de portefeuille	8		3 641 452	5 902 636
Autres revenus d'intérêts	9	8 174 000	3 109 500	4 477 181
Autres revenus	10	435 694	650 895	2 385 679
Effet net des opérations de restructuration	11			
	12	787 535 824	787 565 730	764 746 204
Investissement				
Taxes	13			
Quotes-parts	14			
Transferts	15	98 774 551	82 581 930	31 063 009
Imposition de droits	16	1 000 000	592 449	1 671 290
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	17			
Autres	18	135 100 000	11 732 626	9 377 910
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19			
	20	234 874 551	94 907 005	42 112 209
	21	1 022 410 375	882 472 735	806 858 413
Charges				
Administration générale	22	71 201 140	71 433 133	62 846 594
Sécurité publique	23	225 589 948	230 885 038	220 651 454
Transport	24	149 588 672	152 981 329	151 098 616
Hygiène du milieu	25	111 104 980	106 771 170	111 487 989
Santé et bien-être	26	11 258 710	8 398 237	9 854 573
Aménagement, urbanisme et développement	27	52 925 888	44 221 825	54 845 934
Loisirs et culture	28	30 973 655	25 311 418	28 138 139
Réseau d'électricité	29			
Frais de financement	30	23 640 023	30 329 673	35 608 120
Effet net des opérations de restructuration	31			
	32	676 283 016	670 331 823	674 531 419
Excédent (déficit) de l'exercice	33	346 127 359	212 140 912	132 326 994

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	346 127 359	212 140 912	132 326 994
Moins : revenus d'investissement	2 (	234 874 551)	(94 907 005)	(42 112 209)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	111 252 808	117 233 907	90 214 785
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5			164 054
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8			164 054
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12		320 270	682 028
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur	14		5 702 348	(206 467)
	15		6 022 618	475 561
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	4 957 000	20 260 719	5 753 757
Remboursement de la dette à long terme	17 (	61 369 288)	(62 897 965)	(72 256 865)
	18	(56 412 288)	(42 637 246)	(66 503 108)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	49 397 500)	(62 139 070)	(47 033 114)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21	87 466	1 087 466	920 778
Réserves financières et fonds réservés	22	17 077	(13 121 225)	6 819 205
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(5 547 563)	(5 228 053)	9 443 475
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(54 840 520)	(79 400 882)	(29 849 656)
	26	(111 252 808)	(116 015 510)	(95 713 149)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		1 218 397	(5 498 364)

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	94 907 005	42 112 209
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2 (	4 520 678)	(7 578 127)
Sécurité publique	3 (	14 631 953)	(13 788 028)
Transport	4 (	89 528 692)	(49 357 381)
Hygiène du milieu	5 (	115 718 881)	(91 612 072)
Santé et bien-être	6 ()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	4 247 785)	(15 973 625)
Loisirs et culture	8 (	32 069 646)	(63 642 047)
Réseau d'électricité	9 ()	()
	10 (	260 717 635)	(241 951 280)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	11 ()	()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	12 (	22 740 714)	(332 067)
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	101 667 351	85 690 807
Affectations			
Activités de fonctionnement	14	62 139 070	47 033 114
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15	3 000 000	1 959 850
Excédent de fonctionnement affecté	16	15 500 000	
Réserves financières et fonds réservés	17	16 570 585	1 841 846
	18	97 209 655	50 834 810
	19	(84 581 343)	(105 757 730)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	10 325 662	(63 645 521)

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Rémunération	1	263 579 961	266 689 309	259 252 729
Charges sociales	2	70 851 582	61 415 995	66 848 938
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	3			
Ententes de services				
Services de transport collectif	4			
Autres services	5		362 547	341 556
Autres biens et services	6	149 641 578	141 663 682	156 636 753
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	7	15 685 719	15 436 218	16 237 156
D'autres organismes municipaux	8			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	7 335 564	6 442 866	6 041 455
D'autres tiers	10			
Autres frais de financement	11	618 740	8 450 589	13 329 509
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	12	124 381 000	124 381 000	119 785 590
Transferts	13			
Autres	14			
Autres organismes				
Transferts	15	38 525 900	35 170 663	37 984 528
Autres	16	470 457	(4 314)	665 286
Amortissement des immobilisations	17			
Autres				
Autres	18	5 192 515	10 323 268	(2 592 081)
	19			
	20			
	21	676 283 016	670 331 823	674 531 419

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	7 718 126	22 558 072
Excédent de fonctionnement affecté	2	27 681 570	31 210 689
Réserves financières et fonds réservés	3	14 912 732	18 072 756
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(125 013 150)	(128 322 702)
Financement des investissements en cours	5	(83 206 200)	(93 242 527)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6		
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8		
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Anciennes villes	9	295 591	295 591
▪ Nouvelle Ville	10	27 385 979	30 915 098
▪	11		
▪	12		
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
	18	27 681 570	31 210 689
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières			
▪ Appui développement économique	19	2 180 947	4 670 404
▪ ACCORD Capitale Nationale	20	192 526	189 326
▪ Service de dette	21	325 250	209 750
▪ Entrepreneuriat	22	2 336 668	2 298 168
▪ Autres	23	1 500 000	18 107
	24	6 535 391	7 385 755
Fonds réservés			
Fonds de roulement	25		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme	26	1 845 434	3 426 559
Montant non réservé	27	1 364 979	1 364 979
Fonds local d'investissement	28	4 847 852	5 576 387
Fonds local de solidarité	29	319 076	319 076
Autres			
▪	30		
▪	31		
	32	8 377 341	10 687 001
	33	14 912 732	18 072 756

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	34 (59 764 414)	(62 903 850)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	35 (1 644 534)	(3 223 879)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	38 ()	()
	39 (61 408 948)	(66 127 729)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	40 (5 382 859)	(5 892 131)
Assainissement des sites contaminés	41 ()	()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	42 ()	()
Autres		
▪ Litiges	43 (25 000 000)	(25 000 000)
▪	44 ()	()
	45 (91 791 807)	(97 019 860)
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	46 ()	()
Intérêts sur la dette à long terme	47 ()	()
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	48 ()	()
Utilisation du fonds de roulement	49 ()	()
Mesure relative aux frais reportés	50 ()	()
Autres		
▪	51 ()	()
▪	52 ()	()
	53 ()	()
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	54 ()	()
Frais d'émission de la dette à long terme	55 ()	()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	56 (24 491 531)	(9 545 557)
Autres		
▪ DLT liée au PL 54	57 (21 426 411)	(21 426 411)
▪	58 ()	()
	59 (45 917 942)	(30 971 968)

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	60 (5 163 108)	(1 562 044)
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	61	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	62 17 859 707	1 231 170
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	63	
Autres	64	
	65 12 696 599	(330 874)
	66 (125 013 150)	(128 322 702)
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	67 71 952 145	23 699 493
Investissements à financer	68 (155 158 345)	(116 942 020)
	69 (83 206 200)	(93 242 527)

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS

Compétences de nature locale



RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	1 098 749 097	1 113 224 716	1 079 693 120
Compensations tenant lieu de taxes	2	116 339 819	119 058 275	112 296 071
Quotes-parts	3			
Transferts	4	43 255 601	106 513 663	47 755 644
Services rendus	5	29 693 896	19 700 292	30 050 781
Imposition de droits	6	44 366 637	52 534 075	48 650 556
Amendes et pénalités	7	12 478 720	8 711 747	13 735 024
Revenus de placements de portefeuille	8	6 750 000	16 107 781	18 104 214
Autres revenus d'intérêts	9	12 651 000	4 420 926	7 925 585
Autres revenus	10	225 794	10 189 281	10 123 741
Effet net des opérations de restructuration	11			
	12	1 364 510 564	1 450 460 756	1 368 334 736
Investissement				
Taxes	13		93 306	
Quotes-parts	14			
Transferts	15	66 498 750	74 756 998	5 814 434
Imposition de droits	16	1 000 000	559 689	354 582
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	17	23 038 300	7 283 725	1 570 493
Autres	18	5 773 649	9 800 712	10 014 225
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19			
	20	96 310 699	92 494 430	17 753 734
	21	1 460 821 263	1 542 955 186	1 386 088 470
Charges				
Administration générale	22	147 182 055	147 919 669	131 373 525
Sécurité publique	23	225 112 519	236 116 357	210 704 597
Transport	24	283 755 096	291 525 694	287 728 697
Hygiène du milieu	25	175 193 095	183 214 021	170 644 126
Santé et bien-être	26	14 882 621	11 792 532	13 375 851
Aménagement, urbanisme et développement	27	110 277 134	105 874 592	117 678 444
Loisirs et culture	28	147 959 063	140 679 205	146 499 829
Réseau d'électricité	29			
Frais de financement	30	53 622 229	38 614 349	45 129 151
Effet net des opérations de restructuration	31			
	32	1 157 983 812	1 155 736 419	1 123 134 220
Excédent (déficit) de l'exercice	33	302 837 451	387 218 767	262 954 250

Note : les charges ne comprennent pas l'amortissement des immobilisations.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	302 837 451	387 218 767	262 954 250
Moins : revenus d'investissement	2 (	96 310 699)	(92 494 430)	(17 753 734)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	206 526 752	294 724 337	245 200 516
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4			
Produit de cession	5	3 500 000	6 012 797	3 141 229
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7		(9 064 373)	692 894
	8	3 500 000	(3 051 576)	3 834 123
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9		6 000 824	2 160 859
Réduction de valeur / Reclassement	10		12 903 196	(640 894)
	11		18 904 020	1 519 965
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12		257 893	6 136
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13		(13 987)	
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15		243 906	6 136
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	3 388 000	4 818 392	5 777 168
Remboursement de la dette à long terme	17 (	120 919 951)	(121 157 573)	(129 975 736)
	18	(117 531 951)	(116 339 181)	(124 198 568)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	91 602 500)	(65 908 824)	(57 453 661)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21	9 167 266	12 063 529	22 453 669
Réserves financières et fonds réservés	22	(7 435 234)	(18 359 064)	(18 789 027)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(2 624 333)	(1 575 638)	(13 750 378)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(92 494 801)	(73 779 997)	(67 539 397)
	26	(206 526 752)	(174 022 828)	(186 377 741)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		120 701 509	58 822 775

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	92 494 430	17 753 734
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2 (	4 263 677)	(5 231 492)
Sécurité publique	3 (	2 548 624)	(5 551 033)
Transport	4 (	54 335 799)	(48 074 829)
Hygiène du milieu	5 (	50 604 022)	(47 956 182)
Santé et bien-être	6 ()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	5 819 595)	(5 895 025)
Loisirs et culture	8 (	52 577 166)	(62 451 034)
Réseau d'électricité	9 ()	()
	10 (	170 148 883)	(175 159 595)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	11 (	25 894 169)	(8 307 131)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	12 (	2 450 300)	(1 568 475)
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	59 275 149	93 993 112
Affectations			
Activités de fonctionnement	14	65 908 824	57 453 661
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15	7 000 000	603 000
Excédent de fonctionnement affecté	16	2 940 025	5 325 000
Réserves financières et fonds réservés	17		1 160 000
	18	75 848 849	64 541 661
	19	(63 369 354)	(26 500 428)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	29 125 076	(8 746 694)

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		2020		2019
		Budget	Réalizations	Réalizations
Rémunération	1	167 135 945	163 059 770	159 446 729
Charges sociales	2	44 900 839	40 841 511	43 462 877
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	3			
Ententes de services				
Services de transport collectif	4			
Autres services	5		157 904	180 183
Autres biens et services	6	200 484 220	200 300 621	206 912 803
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	7	28 498 501	26 542 877	29 189 999
D'autres organismes municipaux	8	2 182	1 374	1 895
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	7 142 286	6 515 815	6 234 684
D'autres tiers	10			
Autres frais de financement	11	17 979 260	5 554 283	9 702 573
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	12	642 730 917	654 307 401	612 401 789
Transferts	13			
Autres	14			
Autres organismes				
Transferts	15	30 886 173	41 748 275	40 173 056
Autres	16	5 000	229 976	519 306
Amortissement des immobilisations	17			
Autres				
Autres	18	18 218 489	16 476 612	14 908 326
	19			
	20			
	21	1 157 983 812	1 155 736 419	1 123 134 220

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	125 293 953	96 534 097
Excédent de fonctionnement affecté	2	138 456 115	68 518 016
Réserves financières et fonds réservés	3	244 871 188	226 512 124
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(29 986 370)	(31 562 008)
Financement des investissements en cours	5	4 413 433	(24 711 643)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6		
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8		
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Anciennes villes	9	422 084	422 084
▪ Nouvelle ville	10	138 034 031	68 095 932
▪	11		
▪	12		
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
	18	138 456 115	68 518 016
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières			
▪ Déficit actuariel ex-Québec	19	230 856 260	208 728 116
▪ Élections	20	3 304 490	2 227 849
▪ Fonds infrastructures	21	6 326	6 326
▪ Grands événements	22	4 115 169	5 311 369
▪ Service de dette	23		
	24	238 282 245	216 273 660
Fonds réservés			
Fonds de roulement	25		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme	26	271 147	3 273 386
Montant non réservé	27	338 590	338 590
Fonds local d'investissement	28		
Fonds local de solidarité	29		
Autres			
▪ Cession imm ind mun	30	3 609 015	4 312 747
▪ Autres	31	2 370 191	2 313 741
	32	6 588 943	10 238 464
	33	244 871 188	226 512 124

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	34 (	31 811 880 )(	33 117 912)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	35 (	935 266 )(	1 926 321)
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()()
Autres	37 ()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	38 ()()
	39 (	32 747 146 )(	35 044 233)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	40 ()()
Assainissement des sites contaminés	41 ()()
Appariement fiscal pour revenus de transfert	42 ()()
Autres			
▪	43 ()()
▪	44 ()()
	45 (	32 747 146 )(	35 044 233)
Mesures d'allègement fiscal transitoires			
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	46 ()()
Intérêts sur la dette à long terme	47 ()()
Mesures relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	48 ()()
Utilisation du fonds de roulement	49 ()()
Mesure relative aux frais reportés	50 ()()
Autres			
▪	51 ()()
▪	52 ()()
	53 ()()
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	54 ()()
Frais d'émission de la dette à long terme	55 ()()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	56 ()()
Autres			
▪ DLT liée au fonds d'amort	57 (	20 000 000 )(	20 000 000)
▪	58 ()()
	59 (	20 000 000 )(	20 000 000)

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Éléments présentés à l'encontre des DCTP			
Financement des activités de fonctionnement	60	12 275 668	14 215 717
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	61	10 485 108	9 266 508
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	62		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	63		
Autres	64		
	65	22 760 776	23 482 225
	66	(29 986 370)	(31 562 008)
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	67	44 573 427	36 803 740
Investissements à financer	68	(40 159 994)	(61 515 383)
	69	4 413 433	(24 711 643)

TAUX GLOBAL DE TAXATION



RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

À la trésorière de la
Ville de Québec,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel (état) de la **VILLE DE QUÉBEC** (Ville) pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

À notre avis, l'état ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F2.1) (exigences légales).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit de l'état au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de l'établissement de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état pris dans son ensemble est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Mallette S.E.N.C.R.L. ¹

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC Canada G1W 5C4

Le 22 avril 2021

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A102687

TABLEAU DE VENTILATION

Dépenses mixtes par
compétences



RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres du conseil de la
Ville de Québec,

Opinion

Nous avons effectué l'audit du tableau de la ventilation des dépenses mixtes de la **VILLE DE QUÉBEC** (Ville) entre les compétences de nature locale et les compétences d'agglomération, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, ainsi que des notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (tableau).

À notre avis, le tableau ci-joint pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément au règlement R.R.A.V.Q. (chapitre P-1) adopté par le conseil d'agglomération le 22 décembre 2005 et à ses modifications subséquentes (exigences réglementaires).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit du tableau » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit du tableau au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la note 2 afférente au tableau, qui décrit le référentiel comptable appliqué. Le tableau a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 70 de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations*. En conséquence, il est possible que le tableau ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard du tableau

La direction est responsable de la préparation du tableau conformément aux exigences réglementaires, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un tableau exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités des auditeurs à l'égard de l'audit du tableau

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que le tableau est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport des auditeurs contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs du tableau prennent en se fondant sur celui-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux Normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que le tableau comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Mallette S.E.N.C.R.L.*¹

Mallette S.E.N.C.R.L.
Société de comptables professionnels agréés
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC Canada G1W 5C4

Michel Samson, FCPA auditeur, FCA

Michel Samson, FCPA auditeur, FCA
Vérificateur général de la Ville de Québec
RC12-305 rue Racine
Québec QC G2B 1E7

Le 22 avril 2021

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A102687

VENTILATION DES DÉPENSES MIXTES PAR COMPÉTENCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020						2019	
	Compétences d'agglomération		Compétences de nature locale		Éliminations		Total	
	Budget	Réalisations	Budget	Réalisations	Réalisations	Budget	Réalisations	Réalisations
Dépenses								
1 Administration générale	49 941 830	48 452 017	99 501 566	100 465 282	57 908 935	94 170 148	91 008 364	86 454 937
2 Sécurité publique	13 447 034	13 213 844	16 863 758	17 697 391	15 792 937	15 428 253	15 118 298	14 393 169
3 Transport	23 131 915	21 785 404	143 888 022	141 780 377	26 037 503	141 418 631	137 528 278	138 858 454
4 Hygiène du milieu	19 131 140	19 010 871	58 162 339	59 674 189	22 721 434	56 120 041	55 963 626	57 475 264
5 Santé et bien-être	112 272	129 781	575 144	685 480	155 112	563 159	660 149	479 009
Aménagement, urbanisme et développement	4 097 151	4 270 470	13 284 137	14 006 196	5 103 985	12 846 756	13 172 681	11 977 012
7 Loisirs et culture	5 289 970	4 707 553	38 083 741	34 192 869	5 626 378	37 519 023	33 274 044	34 382 105
8 Frais de financement	849 179	2 686 200	1 360 784	4 602 974		2 209 963	7 289 174	10 330 474
9	116 000 491	114 256 140	371 719 491	373 104 758	133 346 284	360 275 974	354 014 614	354 350 424

NOTES COMPLÉMENTAIRES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Dépenses mixtes et ventilation des dépenses mixtes

Dépenses mixtes

La *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations* (RLRQ, chapitre E-20.001), complétée par le *Décret concernant l'agglomération de Québec* (Décret 1211-2005) et ses modifications, énumère et circonscrit les compétences d'agglomération. En vertu de cette loi, la Ville de Québec résiduaire constitue la municipalité centrale chargée d'exercer, en plus de ses compétences de nature locale, les compétences d'agglomération.

Les dépenses comptabilisées par l'Administration municipale dans l'accomplissement d'un acte qui relève de l'exercice, à la fois d'une compétence d'agglomération et d'une compétence locale, constituent des dépenses mixtes assujetties à un règlement du conseil d'agglomération. Ce règlement établit les critères permettant de déterminer la partie d'une dépense mixte attribuable aux compétences d'agglomération.

Les dépenses mixtes, nettes des revenus de fonctionnement de nature mixte et des éléments de conciliation à des fins fiscales de nature mixte comptabilisés aux activités de fonctionnement, sont réparties entre les municipalités liées en fonction du règlement applicable découlant d'une entente intervenue en 2009. Ce règlement prévoit que la contribution des municipalités reconstituées de L'Ancienne-Lorette et de Saint-Augustin-de-Desmaures soit fixée à un montant déterminé, indexée annuellement et répartie entre elles en fonction de leur potentiel fiscal respectif. Les résultats nets excédentaires de nature mixte sont entièrement attribués à la Ville de Québec.

Ventilation des dépenses mixtes

Les dépenses mixtes de l'Administration municipale sont ventilées entre les compétences de nature locale et les compétences d'agglomération selon les critères et la méthode de calcul définis par le *Règlement de l'agglomération sur le partage des dépenses mixtes* (R.R.A.V.Q. chapitre P-1) adopté par le conseil d'agglomération et les règlements l'ayant modifié par la suite.

La partie d'une dépense mixte liée aux activités de l'Administration municipale qui constitue une dépense dans l'exercice des compétences d'agglomération est déterminée en fonction des données quantitatives factuelles ou de l'évaluation quantitative des ressources humaines ou financières qui y sont consacrées.

Les dépenses mixtes réelles sont réparties selon les taux édictés par l'ordonnance numéro 14 du règlement R.R.A.V.Q. chapitre P-1 et ses amendements.

2. Principales méthodes comptables

Le tableau de la ventilation des dépenses mixtes par compétences est préparé en conformité avec les Normes comptables canadiennes pour le secteur public, selon les mêmes méthodes comptables que celles énoncées à la note 2 des états financiers consolidés de la Ville de Québec pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

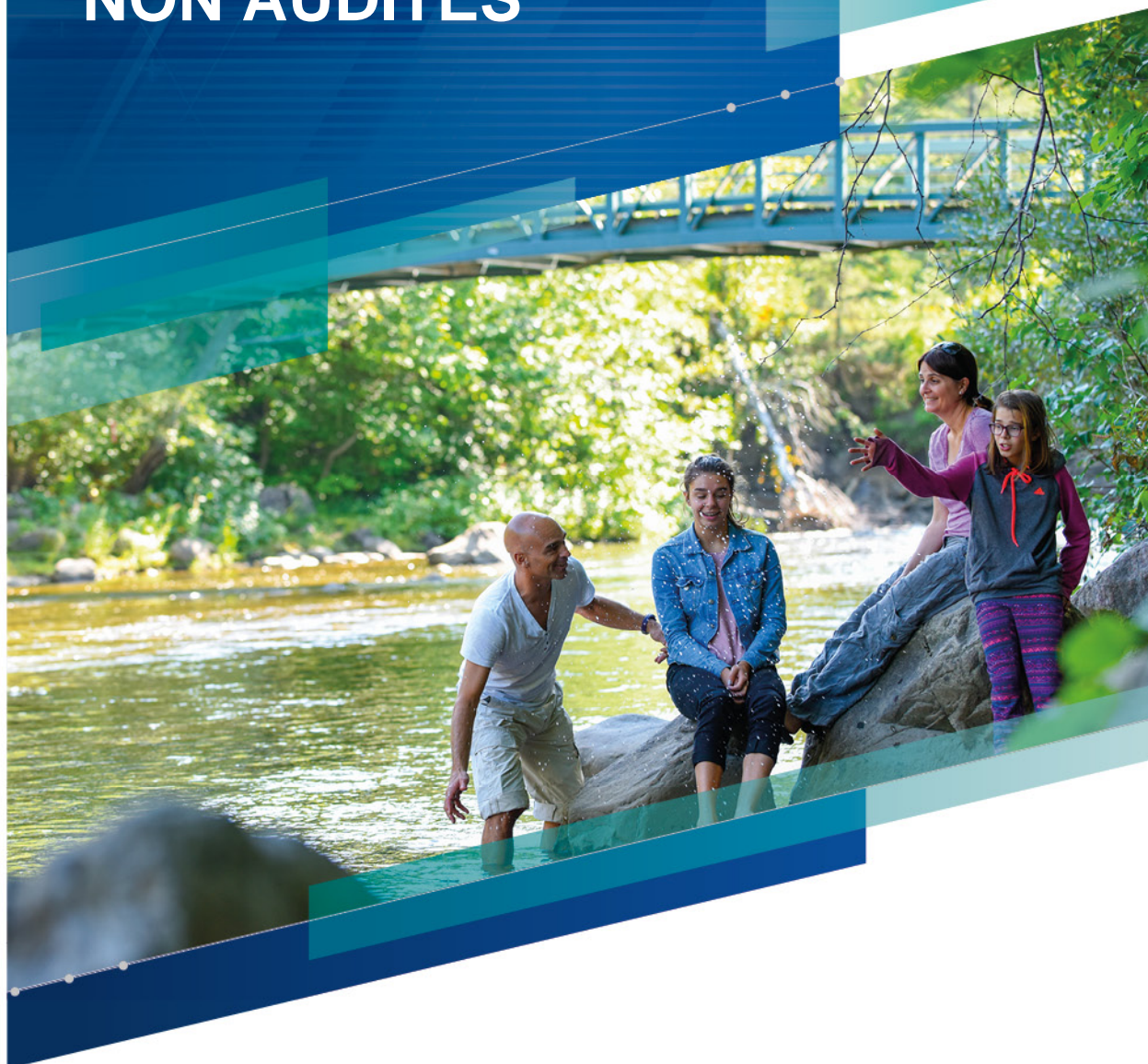
De par leur nature, les dépenses mixtes de l'Administration municipale présentées au tableau de la ventilation des dépenses mixtes par compétences excluent les revenus de fonctionnement de nature mixte, les éléments de conciliation à des fins fiscales de nature mixte comptabilisés aux activités de fonctionnement et l'amortissement des immobilisations.

3. Passifs éventuels

L'Administration municipale fait face à un recours en contrôle judiciaire et en remboursement, intenté par les villes de L'Ancienne-Lorette et de Saint-Augustin-de-Desmaures (à titre d'intervenante). Par ce recours, les villes reconstituées contestent en partie le montant des quotes-parts qui leur ont été imposées pour les exercices financiers 2008 à 2015 (2008 à 2017 pour certains éléments spécifiques). La Cour supérieure a rendu jugement dans cette cause le 19 septembre 2018. Cependant, les parties ont porté ce jugement en appel devant la Cour d'appel du Québec. Les conclusions non contestées du jugement, faisant l'objet d'un traitement comptable consensuel, ont été intégrées à la ventilation des dépenses mixtes par compétence.

L'Administration municipale fait également face à un second recours visant les exercices financiers 2016 à 2020, intenté devant la Cour supérieure. Ce dernier a été suspendu jusqu'à jugement final du recours initial.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON AUDITÉS



RENSEIGNEMENTS FINANCIERS CONSOLIDÉS



RENSEIGNEMENTS FINANCIERS CONSOLIDÉS
ANALYSE DES VARIATIONS BUDGETAIRES SUR LES RESULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	2020		Variation	Note
	Budget	Réalizations	Pourcentage	
Revenus				
Fonctionnement				
Taxes	1	1 100 656 991	1 114 927 772	1,3%
Compensations tenant lieu de taxes	2	114 894 776	117 625 080	2,4%
Quotes-parts	3	42 271 978	42 548 449	0,7%
Transferts	4	127 463 741	208 361 630	63,5%
Services rendus	5	165 879 860	109 798 627	-33,8%
Imposition de droits	6	44 444 664	52 695 577	18,6%
Amendes et pénalités	7	22 170 243	16 259 221	-26,7%
Revenus de placements de portefeuille	8	6 750 000	19 749 233	192,6%
Autres revenus d'intérêts	9	21 047 700	7 708 957	-63,4%
Autres revenus	10	881 908	11 379 752	1190,4%
Effet net des opérations de restructuration	11			
	12	1 646 461 861	1 701 054 298	3,3%
Investissement				
Taxes	13		93 306	
Quotes-parts	14			
Transferts	15	379 375 301	272 773 621	-28,1%
Imposition de droits	16	2 000 000	1 152 138	-42,4%
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	17	23 038 300	7 283 725	-68,4%
Autres	18	5 773 649	13 786 725	138,8%
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19			
	20	410 187 250	295 089 515	-28,1%
	21	2 056 649 111	1 996 143 813	-2,9%
Charges				
Administration générale	22	151 590 951	148 912 207	-1,8%
Sécurité publique	23	244 834 710	251 869 454	2,9%
Transport	24	509 739 922	489 974 827	-3,9%
Hygiène du milieu	25	258 226 108	267 342 642	3,5%
Santé et bien-être	26	20 776 211	17 529 942	-15,6%
Aménagement, urbanisme et développement	27	118 298 342	112 613 174	-4,8%
Loisirs et culture	28	197 409 610	191 237 936	-3,1%
Réseau d'électricité	29			
Frais de financement	30	82 226 747	73 436 856	-10,7%
Effet net des opérations de restructuration	31			
	33	1 583 102 601	1 552 917 038	-1,9%
Excédent (déficit) de l'exercice	34	473 546 510	443 226 775	-6,4%

NOTES COMPLÉMENTAIRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

1. Les revenus de la Ville se chiffrent à 1 996,1 M\$. Ils présentent une variation favorable (F) de 54,6 M\$ par rapport au budget de fonctionnement et une variation défavorable (D) de 115,1 M\$ par rapport au budget d'investissement.

La variation favorable de 54,6 M\$ des revenus de fonctionnement s'explique entre autres par :

F 16,8 M\$	Ajouts au rôle d'évaluation plus importants que prévus découlant de nouvelles constructions;
F 80,6 M\$	Accord sur la relance sécuritaire et Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes, accordés par les gouvernements provincial et fédéral à titre de soutien pour atténuer les impacts financiers de la pandémie;
D 12,3 M\$	Diminution des revenus de l'Office du tourisme du Québec provenant principalement de la taxe sur l'hébergement en raison du ralentissement économique affectant l'industrie touristique;
F 8,1 M\$	Hausse des revenus de transfert associée à l'intensification des subventions octroyées pour le Fonds de la région de la Capitale-Nationale;
D 5 M\$	Revenus de stationnement inférieurs aux prévisions à la suite de la diminution de l'achalandage attribuable au ralentissement de l'activité économique;
D 11,1 M\$	Diminution des services rendus en raison de l'annulation de la majorité des événements et des activités de loisirs de même que la fermeture des salles de spectacles;
D 33,5 M\$	Baisse des revenus des utilisateurs pour le transport en commun, attribuable à la pandémie;
F 8,9 M\$	Imposition de droits de mutation immobilière, dû à l'augmentation des transactions immobilières;
D 5,9 M\$	Diminution des constats d'infraction émis en raison de la réduction des déplacements imposée par le confinement;
F 9,8 M\$	Ventes de propriétés destinées à la revente plus élevées que projetées.

La variation défavorable de 115,1 M\$ des revenus d'investissement s'explique entre autres par :

D 106,6 M\$	Dépenses d'investissement différées, reportant ainsi la constatation des revenus de transferts afférents;
D 15,8 M\$	Cession différée de terrains et infrastructures servant d'assises de rues;
F 8,0 M\$	Revenus supplémentaires sur des investissements assumés par des tiers.

2. Les charges de fonctionnement de la Ville se chiffrent à 1 552,9 M\$. Elles présentent une variation favorable (F) de 30,2 M\$ par rapport au budget de fonctionnement.

Cette variation favorable de 30,2 M\$ s'explique entre autres par :

F 16,6 M\$	Diminution des dépenses relatives au transport en commun, causée par une baisse de l'achalandage;
D 5,3 M\$	Réévaluation à la hausse de la provision pour les coûts de décontamination à la suite de l'acquisition d'un terrain contaminé;
F 12,9 M\$	Réduction des dépenses de l'Office du tourisme de Québec, causée par la baisse des revenus découlant de la diminution de l'achalandage touristique en contexte de pandémie;
F 5,8 M\$	Réduction des dépenses de subventions, de services municipaux et d'animations en lien avec l'annulation des événements causée par la pandémie;
D 2,5 M\$	Hausse des dépenses en lien avec les programmes de subvention pour la revitalisation des secteurs résidentiels dégradés et la restauration de bâtiments patrimoniaux;
F 3,3 M\$	Diminution des dépenses en culture à la suite de la fermeture des salles de spectacles, des bibliothèques et de la reprise au ralenti des activités culturelles;
F 2,0 M\$	Chute importante du coût du carburant en lien avec la pandémie;
F 3,8 M\$	Diminution des dépenses d'électricité et de gaz, causée par la réduction des activités en raison de la pandémie et des températures plus clémentes;
D 10,0 M\$	Dépenses d'amortissement supérieures résultant de l'accroissement de mises en service d'immobilisations;
F 5,4 M\$	Réévaluation à la baisse de la provision pour litiges;
D 5,7 M\$	Provision pour moins-value relative aux pardons de prêts du Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises;
D 6 M\$	Coûts rattachés aux ventes de propriétés destinées à la revente plus élevés que projetés;
D 3,8 M\$	Dévaluation de propriétés destinées à la revente;
F 14,1 M\$	Diminution des charges des régimes de retraite en raison des rendements sur le marché supérieurs aux rendements prévus et des gains actuariels constatés lors du dépôt des évaluations actuarielles en date du 31 décembre 2018.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS CONSOLIDÉS
ANALYSE DES VARIATIONS BUDGÉTAIRES SUR L'EXCÉDENT (DÉFICIT)
DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		2020		Variation Pourcentage	Note
		Budget	Réalizations		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	473 546 510	443 226 775	-6,4%	
Moins: revenus d'investissement	2 (	410 187 250 ) (	295 089 515)	-28,1%	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	63 359 260	148 137 260	133,8%	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter / déduire</i>					
Immobilisations					
Amortissement	4	273 870 882	283 881 731	3,7%	
Produit de cession	5	3 500 000	4 850 877	38,6%	
(Gain) perte sur cession	6		271 284	-100,0%	
Réduction de valeur / Reclassement	7		(9 064 373)	100,0%	
	8	277 370 882	279 939 519	0,9%	
Propriétés destinées à la revente					
Coût des propriétés vendues	9		6 000 824	100,0%	
Réduction de valeur / Reclassement	10		12 903 196	-100,0%	
	11		18 904 020	100,0%	
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Remboursement ou produit de cession	12		578 163	100,0%	
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13		(13 987)		
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14		5 702 348	-100,0%	
	15		6 266 524	100,0%	
Financement					
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	9 926 700	22 323 618	124,9%	
Remboursement de la dette à long terme	17 (	199 626 999 ) (	201 474 923)	0,9%	
	18	(189 700 299)	(179 151 305)	-5,6%	
Affectations					
Activités d'investissement	19 (	143 445 260 ) (	128 859 148)	-10,2%	
Excédent (déficit) accumulé					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				
Excédent de fonctionnement affecté	21	10 023 140	13 504 859	34,7%	
Réserves financières et fonds réservés	22	(8 767 647)	(32 479 747)	270,4%	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(8 840 076)	(4 555 059)	-48,5%	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24				
	25	(151 029 843)	(152 389 095)	0,9%	
	26	(63 359 260)	(26 430 337)	-58,3%	1.
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		121 706 923	100,0%	

NOTES COMPLÉMENTAIRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

1. Les éléments de conciliation à des fins fiscales de la Ville se chiffrent à 26,4 M\$. Elles présentent une variation favorable de 36,9 M\$ par rapport au budget de fonctionnement.

Cette variation favorable de 36,9 M\$ s'explique entre autres par :

F 10,1 M\$	Dépenses d'amortissement supérieures résultant de l'accentuation de mises en service d'immobilisations;
F 6 M\$	Coûts rattachés aux ventes de propriétés destinées à la revente plus élevés que projetés;
F 3,8 M\$	Déévaluation de propriétés destinées à la revente;
F 5,7 M\$	Provision pour moins-value relative aux pardons de prêts du Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises;
F 14,9 M\$	Nouveau contrat de prêt relatif au Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises.

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	895 023 874	911 003 796	910 227 968
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	21 647 298	22 505 974	22 462 234
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	42 703	94 870	94 870
Activités de fonctionnement	6	29 007 234	29 345 491	29 345 491
Activités d'investissement	7		93 306	93 306
Autres	8			
	9	945 721 109	963 043 437	962 223 869
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	39 882 704	39 713 263	39 575 741
Égout	11	45 297 253	45 109 784	44 953 650
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	67 132 622	64 758 845	64 579 963
Autres				
▪ Installations septiques	14	302 675	338 313	338 313
▪ Panneaux réclames	15	112 000	111 500	111 500
▪ Rues privées	16	47 019	47 015	47 015
Centres d'urgence 9-1-1	17	3 200 000	2 995 162	2 995 162
Service de la dette	18	253 715	195 865	195 865
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	156 227 988	153 269 747	152 797 209
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	156 227 988	153 269 747	152 797 209
	27	1 101 949 097	1 116 313 184	1 115 021 078
				1 081 607 345

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	2020	2020	2020	2019
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	35 370 781	34 795 733	32 324 432
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29	537 383	474 864	486 566
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32	35 908 164	35 270 597	32 810 998
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	21 179 667	20 435 136	20 237 254
Cégeps et universités	34	19 876 671	20 072 805	19 937 795
Écoles primaires et secondaires	35	14 883 050	15 079 563	14 918 821
	36	55 939 388	55 587 504	55 093 870
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	91 847 552	90 858 101	87 904 868
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	20 232 403	23 747 347	19 942 222
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	472 773	326 757	622 400
Taxes d'affaires	44			
	45	20 705 176	24 074 104	20 564 622
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46	1 401 307	1 397 995	
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47	43 736	25 103	7 179
	48	1 445 043	1 423 098	7 179
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	2 342 048	2 702 972	2 413 460
	51	2 342 048	2 702 972	2 413 460
	52	116 339 819	119 058 275	110 890 129

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	9 602 275	10 476 967	9 608 600
Sécurité publique				
Police	54	56 095	537 202	(1 092 468)
Sécurité incendie	55	84 229	2 974	(118 937)
Sécurité civile	56	2 052	7 309	102 102
Autres	57	4 503	7 217	5 351
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	872 283	1 310 439	945 137
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60	452 238	205 691	434 299
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61		47 402 888	27 610 509
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	569 047	383 119	116 887
Réseau de distribution de l'eau potable	69	2 354 067	2 428 042	2 521 127
Traitement des eaux usées	70	606 609	206 964	53 236
Réseaux d'égout	71	2 260 029	2 412 747	2 247 382
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	4 500 000	4 842 548	5 180 469
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76	7 283	9 858	134 535
Cours d'eau	77	98 284	472 360	1 988 985
Protection de l'environnement	78		1 818 957	127 919
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80	225 714	1 302 011	1 678 642
Sécurité du revenu	81			891 083
Autres	82	216 966	307 263	216 966
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	54 784	150 761	196 662
Rénovation urbaine	84	4 620 442	5 930 696	7 637 546
Promotion et développement économique	85	14 752 179	21 234 919	14 098 262
Autres	86	70 055	36 581	78 326
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	7 401 839	7 501 318	7 319 272
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	463 906	726 709	434 725
Autres	89	924 155	3 872 895	6 675 585
Réseau d'électricité	90			
	91	50 199 034	66 185 547	113 965 066
				87 413 560

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93	325 000	215 544	215 544
Sécurité incendie	94			15 318
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	510 000	29 446 040	29 446 040
Enlèvement de la neige	98			1 432 070
Autres	99	245 000		
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100		115 434 693	76 486 457
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		8 603 520	8 603 520
Réseau de distribution de l'eau potable	108	26 187 176	19 585 724	19 585 724
Traitement des eaux usées	109		6 734 636	6 734 636
Réseaux d'égout	110	26 177 177	26 112 013	26 112 013
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114	22 305 936	18 062 991	18 062 991
Autres	115			1 208 924
Cours d'eau	116	7 383 000	4 778 223	4 778 223
Protection de l'environnement	117	41 655 000	1 586 373	1 586 373
Autres	118			82 092

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122		83 813	69 600
Rénovation urbaine	123	5 778 000	800 055	257 626
Promotion et développement économique	124		2 531 752	
Autres	125		13 620 788	183 775
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	25 988 262	22 174 776	30 072 057
Activités culturelles				
Bibliothèques	127	4 866 750	1 580 209	268 355
Autres	128	3 852 000	1 422 471	29 583
Réseau d'électricité	129			
	130	165 273 301	157 338 928	113 363 900

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	8 269 346	10 696 271	8 227 635
Fonds de développement des territoires	136	1 598 741	1 264 483	1 557 291
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137		11 331 198	11 232 163
Dotations spéciales de fonctionnement	138	4 500 000	4 528 508	4 528 508
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139		717 651	717 651
Autres	140	21 369 159	65 858 453	19 875 327
	141	35 737 246	83 065 366	40 892 416
TOTAL DES TRANSFERTS	142	251 209 581	306 589 841	241 669 876

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145	1 032 796	1 473 495	510 175
	146	1 032 796	1 473 495	510 175
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	62 140	53 737	53 737
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	62 140	53 737	53 737
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152	78 881	14 940	35 229
Enlèvement de la neige	153	32 948	51 062	88 662
Autres	154	45 609	59 139	1 372
Transport collectif	155	246 687	610 464	518 696
Autres	156			
	157	404 125	735 605	577 283
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158	96 531	103 334	112 906
Réseau de distribution de l'eau potable	159	183 946	256 409	223 274
Traitement des eaux usées	160	215 661	534 612	544 358
Réseaux d'égout	161	192 264	158 631	157 234
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162	1 363 500	1 259 511	1 121 503
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164	120 046	285 549	285 549
Autres	165	10 592		
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	2 182 540	2 598 046	2 598 046
				2 402 995

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPALUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179	118 787	(12 489)	55 258
Activités culturelles				
Bibliothèques	180	53 315	53 314	52 587
Autres	181			
	182	172 102	40 825	107 845
Réseau d'électricité				
	183			
	184	3 853 703	4 901 708	3 996 297

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	185	56 522	50 767	68 690
Évaluation	186	172 413	126 345	687 222
Autres	187	5 649 288	5 570 485	5 699 722
	188	5 878 223	5 747 597	6 455 634
Sécurité publique				
Police	189	5 887 595	5 331 953	5 734 404
Sécurité incendie	190	814 954	875 759	931 366
Sécurité civile	191		186 081	
Autres	192	3 332		4 002
	193	6 705 881	6 393 793	6 669 772
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194	844 171	1 786 960	1 010 607
Enlèvement de la neige	195	1 240 448	1 583 065	2 219 032
Autres	196	13 572 800	8 635 522	13 521 736
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197		49 448 990	82 369 326
Transport adapté	198		1 218 026	2 278 626
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201	1 371 060	805 960	1 399 150
	202	17 028 479	12 811 507	102 798 477
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203	2 301	2 415	2 494
Réseau de distribution de l'eau potable	204	1 928 415	140 960	1 987 831
Traitement des eaux usées	205	478 603	325 438	215 569
Réseaux d'égout	206	1 698 799	1 558 627	1 758 258
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207	447 995	267 080	380 911
Matières recyclables	208	4 769 306	5 925 341	4 763 444
Autres	209	4 488 450	3 906 875	4 092 498
Cours d'eau	210	1 775	67 279	1 936
Protection de l'environnement	211			1 205
Autres	212			
	213	13 815 644	12 194 015	13 204 146

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214		7 456 687	7 375 134
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217		7 456 687	7 375 134
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218	1 083 116	524 605	557 617
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220	3 071 631	1 399 667	3 101 680
Autres	221			
	222	4 154 747	1 924 272	3 659 297
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	16 852 512	8 012 567	15 879 695
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	2 909 397	811 107	3 375 908
	226	19 761 909	8 823 674	19 255 603
Réseau d'électricité				
	227			
	228	67 344 883	47 894 858	106 018 561
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	71 198 586	52 796 566	163 414 360

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées		
		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	230	8 944 664	8 147 914	8 147 702	8 411 856
Droits de mutation immobilière	231	35 500 000	44 448 453	44 448 453	40 312 356
Droits sur les carrières et sablières	232	2 000 000	1 251 560	1 251 560	2 032 007
Autres	233				
	234	46 444 664	53 847 927	53 847 715	50 756 219
AMENDES ET PÉNALITÉS					
	235	22 170 243	16 259 221	16 259 221	24 916 618
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE					
	236	6 750 000	19 749 233	19 749 233	24 006 850
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS					
	237	20 825 000	7 530 426	7 708 957	12 651 755
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		808 679	(271 284)	340 106
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		9 238 025	9 238 025	9 257 636
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240		13 987	13 987	
Contributions des promoteurs	241	23 038 300	7 283 725	7 283 725	1 570 493
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242				
Contributions des organismes municipaux	243				
Autres contributions	244				
Redevances réglementaires	245				
Autres	246	141 535 137	23 121 502	16 185 749	16 000 068
	247	164 573 437	40 465 918	32 450 202	27 168 303
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION					
	248				

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
1	9 934 086	8 372 502	498	8 373 000	8 372 690	8 840 365
2	25 460 213	23 791 784	478 738	24 270 522	24 269 902	23 166 326
3	40 235 358	38 864 252	14 838	38 879 090	38 879 090	36 654 143
4	12 066 053	11 477 546	638 724	12 116 270	12 116 270	12 728 207
5	19 702 538	19 515 898	1 276	19 517 174	19 517 174	17 883 865
Autres						
▪ Autres	35 436 703	36 882 208	8 874 873	45 757 081	45 757 081	35 482 993
▪						
8	142 834 951	138 904 190	10 008 947	148 913 137	148 912 207	134 755 899
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
9	148 751 938	147 183 920	7 728 178	154 912 098	154 912 098	153 304 740
10	74 038 428	74 540 412	3 482 012	78 022 424	77 993 327	75 351 236
11	2 270 856	2 507 323	392 761	2 900 084	2 900 084	2 417 435
12	8 438 088	13 486 811	2 577 134	16 063 945	16 063 945	7 667 895
13	233 499 310	237 718 466	14 180 085	251 898 551	251 869 454	238 741 306
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voie municipale	62 051 313	60 834 758	66 250 158	127 084 916	127 084 916	120 833 688
Enlèvement de la neige	69 844 519	73 588 196	4 354 159	77 942 355	77 942 355	87 450 904
Éclairage des rues	9 644 578	8 924 286	5 074 696	13 998 982	13 998 982	14 376 179
Circulation et stationnement	17 935 858	15 883 282	2 891 685	18 774 967	18 774 967	19 609 105
Transport collectif						
Transport en commun	125 247 415	128 731 072	91 378	128 822 450	244 488 609	243 616 587
Transport aérien						
Transport par eau						
Autres	2 417 020	1 832 118	5 852 880	7 684 998	7 684 998	7 465 393
22	287 140 703	289 793 712	84 514 956	374 308 668	489 974 827	493 351 856

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	20 047 816	19 361 747	5 334 466	24 696 213	24 696 213	25 319 560
Réseau de distribution de l'eau potable	24	46 493 996	46 833 014	20 469 093	67 302 107	67 302 107	68 815 355
Traitement des eaux usées	25	16 861 587	15 462 843	10 141 191	25 604 034	25 604 034	26 687 705
Réseaux d'égout	26	11 513 058	11 113 810	35 951 467	47 065 277	47 065 277	44 963 847
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	17 972 375	20 041 184	2 321 060	22 362 244	22 362 244	19 125 137
Élimination	28	27 708 779	27 818 964	583 861	28 402 825	28 402 825	31 382 031
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	7 048 338	7 305 692	3 890 919	11 196 611	11 196 611	8 326 962
Tri et conditionnement	30	9 113 239	8 713 477	873 044	9 586 521	9 586 521	7 846 246
Matières organiques							
Collecte et transport	31	1 453 781	1 528 075		1 528 075	1 528 075	1 377 938
Traitement	32	2 078 243	2 948 020	905 181	3 853 201	3 853 201	2 319 852
Matériaux secs	33	9 090 540	9 530 827	64 243	9 595 070	9 595 070	8 315 071
Autres							
Plan de gestion	35	992 529	1 139 977		1 139 977	1 139 977	1 111 374
Autres	36	1 232 205	1 160 114	2 240	1 162 354	1 162 354	2 267 495
Cours d'eau	37	119 567	563 932	772 514	1 336 446	1 336 446	1 000 470
Protection de l'environnement	38	4 134 555	8 719 018	1 848 680	10 567 698	10 567 698	6 603 373
Autres	39	2 099 000	(501 080)	2 445 069	1 943 989	1 943 989	2 557 521
	40	177 959 608	181 739 614	85 603 028	267 342 642	267 342 642	258 019 937
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	10 438 237	7 442 817		7 442 817	13 046 731	14 301 748
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	4 948 482	4 483 211		4 483 211	4 483 211	4 864 920
	44	15 386 719	11 926 028		11 926 028	17 529 942	19 166 668

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Non audité						
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
45 Aménagement, urbanisme et zonage	34 226 641	47 392 238	3 892 630	51 284 868	51 284 868	47 797 982
Rénovation urbaine						
46 Biens patrimoniaux	1 160 596	7 077 483		7 077 483	7 077 483	7 628 828
47 Autres biens	9 562 563	6 517 817	955 566	7 473 383	7 473 383	7 407 713
Promotion et développement économique						
48 Industries et commerces	21 309 957	25 713 815	78 156	25 791 971	25 768 052	23 183 604
49 Tourisme	44 061 265	22 730 397	43 767	22 774 164	22 774 164	40 817 145
50 Autres	299 404	416 733	1 271 938	1 688 671	1 688 671	921 690
51 Autres	1 480 116	(4 039 989)	586 542	(3 453 447)	(3 453 447)	94 638
52	112 100 542	105 808 494	6 828 599	112 637 093	112 613 174	127 851 600
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
53 Centres communautaires	19 854 006	17 376 279	12 465 424	29 841 703	29 841 703	31 320 959
54 Patinoires intérieures et extérieures	21 675 159	15 684 231	11 738 562	27 422 793	27 422 793	28 501 258
55 Piscines, plages et ports de plaisance	11 494 051	10 677 829	1 106 708	11 784 537	11 784 537	12 793 684
56 Parcs et terrains de jeux	32 334 278	34 230 301	10 744 204	44 974 505	44 974 505	40 259 262
57 Parcs régionaux						
58 Expositions et foires	11 289 829	11 034 922	4 661 650	15 696 572	15 696 572	15 351 878
59 Autres	13 764 050	12 552 497	395	12 552 892	12 549 832	15 331 429
60	110 411 373	101 556 059	40 716 943	142 273 002	142 269 942	143 558 470
Activités culturelles						
61 Centres communautaires						
62 Bibliothèques	20 702 710	18 771 377	5 936 249	24 707 626	24 707 626	25 769 792
Patrimoine						
63 Musées et centres d'exposition	4 989	950	373 662	374 612	374 612	371 653
64 Autres ressources du patrimoine	4 388 200	4 403 889		4 403 889	4 403 889	4 951 423
65 Autres	13 076 238	15 423 881	4 057 986	19 481 867	19 481 867	22 591 333
66	38 172 137	38 600 097	10 367 897	48 967 994	48 967 994	53 684 201
67	148 583 510	140 156 156	51 084 840	191 240 996	191 237 936	197 242 671

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
	Infrastructures			
	Conduites d'eau potable	1 24 143 044	24 143 044	23 679 102
	Usines de traitement de l'eau potable	2 17 582 942	17 582 942	13 446 039
	Usines et bassins d'épuration	3 3 050 935	3 050 935	1 611 037
	Conduites d'égout	4 44 836 173	44 836 173	51 335 055
	Sites d'enfouissement et incinérateurs	5 42 767 959	42 767 959	33 515 137
	Chemins, rues, routes et trottoirs	6 38 919 502	38 919 502	30 920 837
	Ponts, tunnels et viaducs	7 12 562 387	12 562 387	6 423 711
	Systèmes d'éclairage des rues	8 5 219 267	5 219 267	5 117 169
	Aires de stationnement	9 8 106 581	8 106 581	7 764 977
	Parcs et terrains de jeux	10 19 134 630	19 134 630	25 414 483
	Autres infrastructures	11 15 089 772	64 570 020	34 390 524
	Réseau d'électricité	12		
	Bâtiments			
	Édifices administratifs	13 25 236 669	26 917 375	31 081 724
	Édifices communautaires et récréatifs	14 47 924 860	47 924 860	84 272 175
	Améliorations locatives	15 123 958	123 958	3 197 382
	Véhicules			
	Véhicules de transport en commun	16	68 702 028	57 606 210
	Autres	17 9 572 431	9 572 431	12 472 434
	Ameublement et équipement de bureau	18 26 378 173	31 385 434	47 062 810
	Machinerie, outillage et équipement divers	19 5 050 437	6 964 223	5 221 273
	Terrains	20 36 118 845	42 960 723	15 154 052
	Autres	21 49 047 953		
		22 430 866 518	515 444 472	489 686 131

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
	Infrastructures autres que pour nouveau développement			
	Conduites d'eau potable	23 23 050 485	23 050 485	23 443 528
	Usines de traitement de l'eau potable	24 17 582 942	17 582 942	13 446 039
	Usines et bassins d'épuration	25 3 050 935	3 050 935	1 611 037
	Conduites d'égout	26 41 922 683	41 922 683	50 706 858
	Autres infrastructures	27 138 522 422	188 002 670	142 840 117
	Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
	Conduites d'eau potable	28 1 092 559	1 092 559	235 574
	Usines de traitement de l'eau potable	29		
	Usines et bassins d'épuration	30		
	Conduites d'égout	31 2 913 490	2 913 490	628 197
	Autres infrastructures	32 3 277 676	3 277 676	706 721
	Autres immobilisations	33 199 453 326	234 551 032	256 068 060
		34 430 866 518	515 444 472	489 686 131

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2	2 918 708	235 705	1 157 515	1 996 898
Réserves financières et fonds réservés	3	11 230 367	50 000 099	55 171 596	6 058 870
Fonds d'amortissement	4	9 266 508	1 218 600		10 485 108
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	972 687 632	26 824 767	79 419 359	920 093 040
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	667 784 640	126 397 973	62 933 789	731 248 824
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	1 663 887 855	204 677 144	198 682 259	1 669 882 740
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	439 671 251	109 053 418	45 754 028	502 970 641
Organismes municipaux	10	121 322		110 522	10 800
Autres tiers	11				
	12	439 792 573	109 053 418	45 864 550	502 981 441
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	439 792 573	109 053 418	45 864 550	502 981 441
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16	9 545 557	14 945 974		24 491 531
	17				
	18	449 338 130	123 999 392	45 864 550	527 472 972
	19	2 113 225 985	328 676 536	244 546 809	2 197 355 712
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	2 113 225 985	328 676 536	244 546 809	2 197 355 712

Note

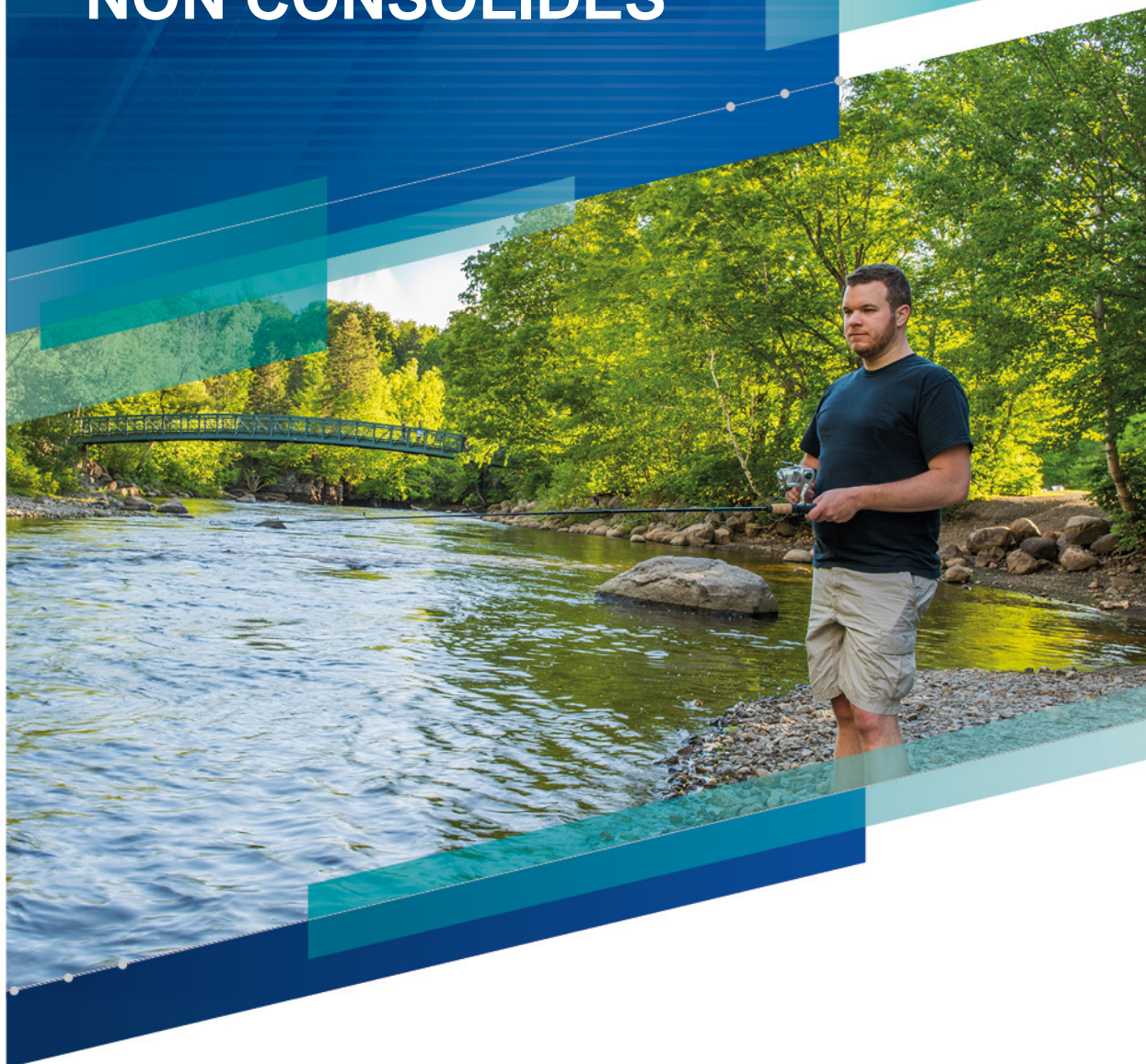
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Compétences de nature locale	Compétences d'agglomération	Portrait global
Administration municipale				
Dette à long terme	1	1 132 684 689	895 109 348	2 027 794 037
Ajouter				
Activités d'investissement à financer	2	40 159 994	155 158 345	195 318 339
Activités de fonctionnement à financer	3	6 570 574	5 703 310	12 273 884
Dette en cours de refinancement	4			
Autres				
▪	5			
▪	6			
Déduire				
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme				
Excédent accumulé				
Fonds d'amortissement	7	10 485 108		10 485 108
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	6 404 216	2 254 218	8 658 434
Débiteurs	9	195 702 325	224 737 672	420 439 997
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10			
Autres montants	11		30 961 271	30 961 271
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	24 221 609	45 683 186	69 904 795
Autres				
▪ Revenus de tiers	13		100 946 482	100 946 482
▪ Obligations émises PL 54	14		21 426 411	21 426 411
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	942 601 999	629 961 763	1 572 563 762
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats				
Endettement net à long terme	16		98 992 728	98 992 728
Endettement net à long terme	17	942 601 999	728 954 491	1 671 556 490
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes				
Municipalité régionale de comté	18			
Communauté métropolitaine	19	1 838 251		1 838 251
Autres organismes	20			
Endettement total net à long terme	21	944 440 250	728 954 491	1 673 394 741
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	681 161 319		
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23			
	24	681 161 319		
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote- part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	1 625 601 569		
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26			
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27			

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	1 430 087	1 427 924	1 316 728
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	124 726 853	124 729 375	478 397
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	440 784	440 117	400 674
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	1 014 960	1 013 425	1 113 561
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	127 612 684	127 610 841	3 309 360

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1	29 965 242	22 864 829
Charges sociales	2	6 274 725	5 589 821
Biens et services	3	394 497 872	387 569 112
Frais de financement	4		
Autres	5	128 679	1 087 113
	6	430 866 518	417 110 875

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Effectifs personnes/ année²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
1 Cadres et contremaîtres	471,00	35,00	945 688,00	62 188 303	15 078 508	77 266 811
2 Professionnels	721,00	35,00	1 326 146,00	70 216 600	26 248 292	96 464 892
3 Cois blancs	1 723,00	35,00	3 190 500,00	114 294 357	16 142 920	130 437 277
4 Cois bleus	1 170,00	40,00	2 553 809,00	80 419 590	20 117 582	100 537 172
5 Policiers	803,00	40,00	1 775 798,00	84 488 814	10 756 751	95 245 565
6 Pompiers	485,00	42,00	1 132 899,00	45 021 122	19 450 749	64 471 871
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)						
8	5 373,00		10 924 840,00	456 628 786	107 794 802	564 423 588
9 Élus	22,00			3 085 535	737 429	3 822 964
10	5 395,00			459 714 321	108 532 231	568 246 552

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
	Fonctionnement	Investissement	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun				
Eau et égout				
11 Approvisionnement et traitement de l'eau potable	383 119	1 845 401	6 758 119	8 986 639
12 Réseau de distribution de l'eau potable	2 428 042	5 000 977	14 584 747	22 013 766
13 Traitement des eaux usées	206 964	1 635 346	5 099 290	6 941 600
14 Réseaux d'égout	2 412 747	6 640 050	19 471 963	28 524 760
15 Autres	142 999 060	64 207 642	32 916 374	240 123 076
16	148 429 932	79 329 416	78 830 493	306 589 841
17				

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1	425 752	646 306
Évaluation	2	255 377	409 158
Autres	3	4 420 015	6 427 044
	4	5 101 144	7 482 508
Sécurité publique			
Police	5	3 724 822	6 067 475
Sécurité incendie	6	2 288 422	3 417 364
Sécurité civile	7	131 001	173 604
Autres	8	568 779	608 694
	9	6 713 024	10 267 137
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	10 309 539	11 340 613
Enlèvement de la neige	11	728 421	1 047 492
Autres	12	1 496 909	1 930 369
Transport collectif	13	454 587	247 598
Autres	14	319 141	375 243
	15	13 308 597	14 941 315
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	1 413 346	1 916 587
Réseau de distribution de l'eau potable	17	6 064 335	7 025 058
Traitement des eaux usées	18	685 957	801 379
Réseaux d'égout	19	11 028 498	11 528 052
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20	1 753 220	2 130 263
Matières recyclables	21	997 371	537 269
Autres	22	58 914	48 840
Cours d'eau	23	405 318	399 153
Protection de l'environnement	24	292 683	381 429
Autres	25	53 066	37 563
	26	22 752 708	24 805 593
Santé et bien-être			
Logement social	27	955 495	1 134 683
Sécurité du revenu	28		
Autres	29	61 326	97 913
	30	1 016 821	1 232 596
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	774 843	1 155 784
Rénovation urbaine	32	1 689 356	1 986 012
Promotion et développement économique	33	627 516	800 752
Autres	34	262 811	222 834
	35	3 354 526	4 165 382
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	13 981 716	14 942 309
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	1 199 968	1 297 717
Autres	38	1 515 518	1 602 714
	39	16 697 202	17 842 740
Réseau d'électricité			
	40		
	41	68 944 022	80 737 271

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Bussières, Yvon	Conseiller	72 652	17 044		
Corriveau, Anne	Conseiller	81 898	17 044		
Despins, Alicia	Conseiller	110 785	17 044		
Dion, Raymond	Conseiller	110 785	17 044		
Dufresne, Vincent	Conseiller	110 785	17 044		
Ernould, Jérémie	Conseiller	110 785	17 044		
Gosselin, Jean-François	Conseiller	110 785	17 044		
Hamelin, Geneviève	Conseiller	110 785	17 044		
Labeaume, Régis	Maire	170 366	17 044		
Lachance, Pierre-Luc	Conseiller	81 898	17 044		
Légaré, Sylvain	Conseiller	72 652	17 044		
Melançon, Stevens	Conseiller	110 785	17 044		
Morin-Doyle, Michelle	Maire suppléant	110 785	17 044		
Normand, Rémy	Conseiller	128 827	17 044		
Paquet, Patrick	Conseiller	72 652	17 044		
Rousseau, Jean	Conseiller	72 652	17 044		
Savard, Marie-Josée	Conseiller	128 827	17 044		
Tanguay, Dominique	Conseiller	110 785	17 044		
Verreault, Suzanne	Conseiller	110 785	17 044		
Verret, Steeve	Conseiller	110 785	17 044		
Villeneuve, Émilie	Conseiller	110 785	17 044		
Voyer, Patrick	Conseiller	110 785	17 044		

Note

La rémunération des élus représente les montants qui ont été versés au cours de l'année financière 2020 à titre de membre du conseil.

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

- | | | | | | | |
|--|---|--------------------------|---|-------------------------------------|----|--------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | | | | \$ | |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input type="checkbox"/> | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | 4 | <input type="checkbox"/> |

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

- | | | | | | |
|---|----|-------------------------------------|------------|--------------------------|----|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 5 | <input checked="" type="checkbox"/> | 6 | <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | 7 | | 2 227 773 | 8 | \$ |
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8 | <input checked="" type="checkbox"/> | 9 | <input type="checkbox"/> | |
| 5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes : | | | | | |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille | 10 | | | | \$ |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement | 11 | | 130 526 | | \$ |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 12 | | | | \$ |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value | 13 | | 5 694 300 | | \$ |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille | 14 | | | | \$ |
| Ligne 13 : Débiteurs | 15 | | 69 120 | | \$ |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 16 | | 21 064 905 | | \$ |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value | 17 | | 5 694 300 | | \$ |
| Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer | 18 | | 6 269 740 | | \$ |
| Ligne 19 : Revenus reportés | 19 | | | | \$ |

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**OUI** **NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20 21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 _____ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23 24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26 27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29 30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 _____ \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32 33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34 35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36 37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39 40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 _____ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42 43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 _____ \$
- b) autres formes d'aide 45 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 _____ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 _____ \$
 - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 _____ \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 _____ \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 55 _____
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 CV-2018-1129
- b) Date d'adoption de la résolution 59 2018-12-17
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 _____
- a causé sa mort

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 _____

- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69 70

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité**OUI NON S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Les questions 8 et 9 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur la ventilation des dépenses mixtes? 23 24
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 25 26
9. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts? 27 28



RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS

Compétences d'agglomération

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

TAXES		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1			
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9			
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13			
Autres				
▪	14			
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	3 200 000	2 995 162	3 188 898
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	3 200 000	2 995 162	3 188 898
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	3 200 000	2 995 162	3 188 898
	27	3 200 000	2 995 162	3 188 898

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	Budget 2020	Réalizations	
		2020	2019
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	28		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	29		
Taxes d'affaires	30		
Compensations pour les terres publiques	31		
	32		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	33		
Cégeps et universités	34		
Écoles primaires et secondaires	35		
	36		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	37		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	38		
Taxes d'affaires	39		
	40		
	41		
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
Taxes d'affaires	44		
	45		
ORGANISMES MUNICIPAUX			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
AUTRES			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52		

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

TRANSFERTS		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	93 296	290 228	97 146
Sécurité publique				
Police	54	56 095	537 202	(1 092 468)
Sécurité incendie	55	84 229	2 974	(118 937)
Sécurité civile	56	2 052	3 237	102 102
Autres	57	4 503	7 217	5 351
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	206 983	243 769	316 803
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60	78 790	58 717	88 976
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	143 097	266 410	77 148
Réseau de distribution de l'eau potable	69	739 439	782 255	855 842
Traitement des eaux usées	70	157 685	93 356	17 745
Réseaux d'égout	71	447 932	500 299	455 044
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	2 604 104	3 103 740	3 325 416
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76	7 283	9 858	134 535
Cours d'eau	77		28 066	242 601
Protection de l'environnement	78	16 103	23 295	17 871
Autres	79			

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80	225 408	1 301 645	422 458
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	140	29 410	140
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	876	1 106	1 615
Rénovation urbaine	84	420	339	656
Promotion et développement économique	85	11 666 903	18 213 427	11 012 986
Autres	86	6 452	601	7 668
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	5 946 139	6 131 015	5 954 485
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	7 994	12 103	(13 624)
Autres	89	305 545	156 864	702 358
Réseau d'électricité				
	90			
	91	22 801 468	31 797 133	22 613 917

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93	325 000	215 544	
Sécurité incendie	94			15 318
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97		11 382 482	674 173
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		8 696 022	(683 544)
Réseau de distribution de l'eau potable	108	25 887 176	6 209 423	3 261 422
Traitement des eaux usées	109		6 945 058	1 020 290
Réseaux d'égout	110	25 487 177	8 941 110	3 304 316
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114	22 305 936	18 062 991	
Autres	115			
Cours d'eau	116			34 759
Protection de l'environnement	117	320 000	545 569	
Autres	118			

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123	510 000		
Promotion et développement économique	124		2 531 752	
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	23 599 262	19 036 053	23 406 692
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128	340 000	15 926	29 583
Réseau d'électricité				
	129			
	130	98 774 551	82 581 930	31 063 009

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	2 000 000	3 880 648	2 279 183
Fonds de développement des territoires	136	1 598 741	1 264 483	1 557 291
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139		717 651	
Autres	140	16 280 470	5 077 335	14 788 644
	141	19 879 211	10 940 117	18 625 118
TOTAL DES TRANSFERTS	142	141 455 230	125 319 180	72 302 044

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

SERVICES RENDUS		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145	514 049	938 724	514 870
	146	514 049	938 724	514 870
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	62 140	53 737	62 966
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	62 140	53 737	62 966
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152	78 881	14 940	78 941
Enlèvement de la neige	153		6 462	820
Autres	154	26 648	59 139	42 239
Transport collectif	155	246 687	610 464	6 530 717
Autres	156			
	157	352 216	691 005	6 652 717
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158	96 531	103 334	112 906
Réseau de distribution de l'eau potable	159	17 627	23 590	21 801
Traitement des eaux usées	160	215 661	534 612	544 358
Réseaux d'égout	161	17 688	14 594	14 466
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162	1 363 500	1 259 511	1 121 503
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164	120 046	285 549	243 720
Autres	165	10 592		
Autres	166			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	1 841 645	2 221 190	2 058 754

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)	Budget 2020	Réalizations	
		2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	171		
Autres	172		
	173		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	174		
Rénovation urbaine	175		
Promotion et développement économique	176		
Autres	177		
	178		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	179		
Activités culturelles			
Bibliothèques	180		
Autres	181		
	182		
Réseau d'électricité	183		
	184	2 770 050	3 904 656
			9 289 307

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Grefte et application de la loi	185		5 037	
Évaluation	186	172 413	123 036	684 626
Autres	187	1 883 343	1 962 047	2 316 271
	188	2 055 756	2 090 120	3 000 897
Sécurité publique				
Police	189	5 880 864	5 331 953	5 726 320
Sécurité incendie	190	814 954	875 759	931 366
Sécurité civile	191		186 081	
Autres	192			
	193	6 695 818	6 393 793	6 657 686
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194	90 480	59 044	110 879
Enlèvement de la neige	195	70	1 783	161
Autres	196	1 596 434	901 170	1 739 943
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201	59 460	412 939	75 402
	202	1 746 444	1 374 936	1 926 385
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203	2 301	2 415	2 494
Réseau de distribution de l'eau potable	204	250 917	239 961	315 650
Traitement des eaux usées	205	478 603	325 438	215 569
Réseaux d'égout	206	159 970	110 749	132 848
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207	429 250	255 292	335 728
Matières recyclables	208	4 769 306	5 925 341	4 763 444
Autres	209	4 488 450	3 906 875	4 092 498
Cours d'eau	210	1 775	67 279	1 936
Protection de l'environnement	211			1 205
Autres	212			
	213	10 580 572	10 833 350	9 861 372

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218	214 483	92 400	59 400
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220	2 692 036	1 246 227	2 249 246
Autres	221			
	222	2 906 519	1 338 627	2 308 646
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	11 879 875	6 353 904	11 295 551
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	2 869 656	806 888	3 362 266
	226	14 749 531	7 160 792	14 657 817
Réseau d'électricité				
	227			
	228	38 734 640	29 191 618	38 412 803
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	41 504 690	33 096 274	47 702 110

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	78 027	81 471	79 013
Droits de mutation immobilière	231			
Droits sur les carrières et sablières	232	1 000 000	672 692	1 672 336
Autres	233			
	234	1 078 027	754 163	1 751 349
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	235	9 691 523	7 547 474	11 181 594
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	236		3 641 452	5 902 636
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	237	8 174 000	3 109 500	4 477 181
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	135 535 694	12 383 521	11 763 589
	247	135 535 694	12 383 521	11 763 589
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	248			

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES CHARGES SANS AMORTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	654 372	339 172	460 543
Greffe et application de la loi	2	17 405 039	15 831 629	15 283 498
Gestion financière et administrative	3	20 766 297	19 721 022	18 695 678
Évaluation	4	12 066 053	11 477 546	11 155 514
Gestion du personnel	5	10 303 865	10 224 726	9 435 937
Autres				
▪ Autres	6	10 005 514	13 839 038	7 815 424
▪	7			
	8	71 201 140	71 433 133	62 846 594
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	148 751 938	147 183 920	147 492 313
Sécurité incendie	10	74 038 428	74 540 412	71 899 535
Sécurité civile	11	2 027 242	2 197 975	1 977 357
Autres	12	772 340	6 962 731	(717 751)
	13	225 589 948	230 885 038	220 651 454
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	11 186 485	10 554 336	9 510 314
Enlèvement de la neige	15	7 607 668	8 030 250	8 401 313
Éclairage des rues	16	1 514 962	1 342 222	1 544 314
Circulation et stationnement	17	3 876 225	3 379 556	3 267 164
Transport collectif				
Transport en commun	18	124 901 562	128 385 742	128 464 522
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21	501 770	1 289 223	(89 011)
	22	149 588 672	152 981 329	151 098 616

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES CHARGES SANS AMORTISSEMENT (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	19 775 460	19 317 397	19 793 059
Réseau de distribution de l'eau potable	24	14 511 053	13 579 376	14 548 231
Traitement des eaux usées	25	16 861 587	15 462 543	16 650 016
Réseaux d'égout	26	6 929 527	7 168 067	6 625 509
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27			
Élimination	28	27 708 779	27 790 267	31 283 279
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29			
Tri et conditionnement	30	9 113 239	8 713 477	6 970 646
Matières organiques				
Collecte et transport	31			
Traitement	32	2 078 243	2 948 020	1 974 268
Matériaux secs	33	7 470 436	7 742 151	7 318 761
Autres	34			
Plan de gestion	35	552 621	656 848	710 881
Autres	36	1 232 205	1 074 593	2 186 346
Cours d'eau	37	103 274	548 459	183 589
Protection de l'environnement	38	3 956 076	1 809 445	2 985 614
Autres	39	812 480	(39 473)	257 790
	40	111 104 980	106 771 170	111 487 989
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41	10 377 535	7 394 035	9 319 382
Sécurité du revenu	42			
Autres	43	881 175	1 004 202	535 191
	44	11 258 710	8 398 237	9 854 573
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	1 985 021	3 778 945	4 408 379
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46		62 582	352 324
Autres biens	47		116 513	130 744
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	19 263 263	23 254 680	20 548 662
Tourisme	49	31 401 231	16 508 881	29 308 736
Autres	50	276 373	398 224	97 089
Autres	51		102 000	
	52	52 925 888	44 221 825	54 845 934

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES CHARGES SANS AMORTISSEMENT (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	130 209	56 276	56 500
Patinoires intérieures et extérieures	54	8 973 345	6 046 982	6 087 331
Piscines, plages et ports de plaisance	55	90 612	329 402	80 338
Parcs et terrains de jeux	56	3 849 164	4 134 039	4 046 751
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58	9 944 808	9 506 136	9 434 662
Autres	59	622 339	674 538	514 529
	60	23 610 477	20 747 373	20 220 111
Activités culturelles				
Centres communautaires	61			
Bibliothèques	62			2 214
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63			
Autres ressources du patrimoine	64	328 439		346 392
Autres	65	7 034 739	4 564 045	7 569 422
	66	7 363 178	4 564 045	7 918 028
	67	30 973 655	25 311 418	28 138 139
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dettes à long terme				
Intérêts	69	21 726 494	20 546 274	20 873 428
Autres frais	70	1 294 789	1 332 810	1 405 183
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71	618 740	8 072 455	13 164 773
Autres	72		378 134	164 736
	73	23 640 023	30 329 673	35 608 120
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	74			

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

		Réalizations	
		2020	2019

IMMOBILISATIONS

Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	10 820 898	10 020 521
Usines de traitement de l'eau potable	2	17 582 942	13 446 039
Usines et bassins d'épuration	3	1 760 444	1 611 037
Conduites d'égout	4	17 791 278	23 956 769
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	41 534 973	32 705 678
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	10 250 168	9 451 311
Ponts, tunnels et viaducs	7	5 045 622	511 250
Systèmes d'éclairage des rues	8	1 863 226	571 571
Aires de stationnement	9	4 380 406	1 713 141
Parcs et terrains de jeux	10	4 137 670	7 247 752
Autres infrastructures	11	9 310 224	3 732 918
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	14 642 986	17 353 641
Édifices communautaires et récréatifs	14	21 195 822	52 019 153
Améliorations locatives	15	64 458	2 395 397
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	5 550 944	6 320 909
Ameublement et équipement de bureau	18	14 842 804	26 589 940
Machinerie, outillage et équipement divers	19	2 083 288	1 466 424
Terrains	20	28 811 529	5 033 659
Autres	21	49 047 953	25 804 170
	22	260 717 635	241 951 280

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	10 820 898	10 020 521
Usines de traitement de l'eau potable	24	17 582 942	13 446 039
Usines et bassins d'épuration	25	1 760 444	1 611 037
Conduites d'égout	26	17 791 278	23 956 769
Autres infrastructures	27	76 522 289	55 933 621
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	136 239 784	136 983 293
	34	260 717 635	241 951 280

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

Non audité

Code géographique	Municipalité	Montant
Ensemble des municipalités		
23027	Québec	651 077 560
23057	L'Ancienne-Lorette	15 674 626
23072	Saint-Augustin-de-Desmaures	26 873 823
		1 693 626 009
Certaines municipalités		
		2
		3 693 626 009

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION**Non audité****OUI NON**

- | | | | |
|--|----|---|----|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre | 1 | | \$ |
| 2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? | 2 | | 3 |
| Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice : | | | |
| a) crédits de taxes | 4 | | \$ |
| b) autres formes d'aide | 5 | | \$ |
| 3. La municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières? | 6 | | 7 |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | | | |
| 8. La municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 9 | X | 10 |
| 10. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant le pouvoir visé à l'article 500.6 LCV (1000.6 CM) lui permettant d'imposer des redevances réglementaires en vertu de l'article 99.2 LECCM? | 11 | | 12 |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 | | | |
| | 13 | | \$ |

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS

Compétences de nature locale



RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

TAXES		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	895 023 874	911 003 796	879 575 781
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	21 647 298	22 505 974	22 648 826
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	42 703	94 870	104 551
Activités de fonctionnement	6	29 007 234	29 345 491	28 565 651
Activités d'investissement	7		93 306	
Autres	8			
	9	945 721 109	963 043 437	930 894 809
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	39 882 704	39 713 263	38 696 199
Égout	11	45 297 253	45 109 784	43 712 342
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	67 132 622	64 758 845	65 662 699
Autres				
▪ Installations septiques	14	302 675	338 313	358 739
▪ Panneaux réclames	15	112 000	111 500	112 000
▪ Rues privées	16	47 019	47 015	46 416
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	253 715	195 865	209 916
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	153 027 988	150 274 585	148 798 311
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	153 027 988	150 274 585	148 798 311
	27	1 098 749 097	1 113 318 022	1 079 693 120

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	35 370 781	34 795 733	32 324 432
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29	537 383	474 864	486 566
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32	35 908 164	35 270 597	32 810 998
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	21 179 667	20 435 136	20 237 254
Cégeps et universités	34	19 876 671	20 072 805	19 937 795
Écoles primaires et secondaires	35	14 883 050	15 079 563	14 918 821
	36	55 939 388	55 587 504	55 093 870
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	91 847 552	90 858 101	87 904 868
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	20 232 403	23 747 347	19 942 222
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	472 773	326 757	622 400
Taxes d'affaires	44			
	45	20 705 176	24 074 104	20 564 622
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46	1 401 307	1 397 995	1 357 063
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47	43 736	25 103	56 058
	48	1 445 043	1 423 098	1 413 121
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	2 342 048	2 702 972	2 413 460
	51	2 342 048	2 702 972	2 413 460
	52	116 339 819	119 058 275	112 296 071

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	9 508 979	10 186 739	9 511 454
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56		4 072	
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	665 300	1 066 670	628 334
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60	373 448	146 974	345 323
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	425 950	116 709	39 739
Réseau de distribution de l'eau potable	69	1 614 628	1 645 787	1 665 285
Traitement des eaux usées	70	448 924	113 608	35 491
Réseaux d'égout	71	1 812 097	1 912 448	1 792 338
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	1 895 896	1 738 808	1 855 053
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77		444 294	1 746 384
Protection de l'environnement	78	82 181	1 795 662	110 048
Autres	79			

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations	
			2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80	306	366	
Sécurité du revenu	81			
Autres	82	216 826	277 853	216 826
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83	53 908	149 655	195 047
Rénovation urbaine	84	4 620 022	5 930 357	7 636 890
Promotion et développement économique	85	3 085 276	3 021 492	3 085 276
Autres	86	63 603	35 980	70 658
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	1 455 700	1 370 303	1 364 787
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	455 912	714 606	448 349
Autres	89	618 610	3 716 031	5 973 227
Réseau d'électricité				
	90			
	91	27 397 566	34 388 414	36 720 509

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	510 000	18 063 558	757 897
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99	245 000		
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		(92 502)	(168 050)
Réseau de distribution de l'eau potable	108	300 000	13 376 301	(2 507 969)
Traitement des eaux usées	109		(210 422)	(128 342)
Réseaux d'égout	110	690 000	17 170 903	(1 571 204)
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			1 208 924
Cours d'eau	116	7 383 000	4 232 654	696 365
Protection de l'environnement	117	41 335 000	1 586 373	82 092
Autres	118			

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2020	Réalisations	
		2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	122	83 813	69 600
Rénovation urbaine	123	5 268 000	800 055
Promotion et développement économique	124		
Autres	125	13 620 788	183 775
Loisirs et culture			
Activités récréatives	126	2 389 000	3 138 723
Activités culturelles			
Bibliothèques	127	4 866 750	1 580 209
Autres	128	3 512 000	1 406 545
Réseau d'électricité			
	129		
	130	66 498 750	74 756 998
		5 814 434	

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations	
			2020	2019
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	6 269 346	6 815 623	5 948 452
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138	4 500 000	4 528 508	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	5 088 689	60 781 118	5 086 683
	141	15 858 035	72 125 249	11 035 135
TOTAL DES TRANSFERTS	142	109 754 351	181 270 661	53 570 078

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

SERVICES RENDUS		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145	518 747	534 771	501 646
	146	518 747	534 771	501 646
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148			
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153	32 948	44 600	87 842
Autres	154	18 961		19 794
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157	51 909	44 600	107 636
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159	166 319	232 819	202 732
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161	174 576	144 037	142 768
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	166			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	340 895	376 856	345 500

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalisations	
			2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179	118 787	(12 489)	55 258
Activités culturelles				
Bibliothèques	180	53 315	53 314	52 587
Autres	181			
	182	172 102	40 825	107 845
Réseau d'électricité				
	183			
	184	1 083 653	997 052	1 062 627

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	185	56 522	45 730	68 690
Évaluation	186		3 309	2 596
Autres	187	3 765 945	3 608 438	3 383 451
	188	3 822 467	3 657 477	3 454 737
Sécurité publique				
Police	189	6 731		8 084
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192	3 332		4 002
	193	10 063		12 086
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194	753 691	1 727 916	901 132
Enlèvement de la neige	195	1 240 378	1 581 282	2 218 871
Autres	196	11 976 366	7 734 352	11 781 793
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201	1 311 600	393 021	1 323 748
	202	15 282 035	11 436 571	16 225 544
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	203			
Traitement des eaux usées	204	1 677 498	(99 001)	1 676 757
Réseaux d'égout	205			
	206	1 538 829	1 447 878	1 625 410
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207	18 745	11 788	45 183
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
	213	3 235 072	1 360 665	3 347 350

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalisations	
			2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218	868 633	432 205	498 217
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220	379 595	153 440	852 434
Autres	221			
	222	1 248 228	585 645	1 350 651
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	4 972 637	1 658 663	4 584 144
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	39 741	4 219	13 642
	226	5 012 378	1 662 882	4 597 786
Réseau d'électricité				
	227			
	228	28 610 243	18 703 240	28 988 154
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	29 693 896	19 700 292	30 050 781

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	8 866 637	8 066 443	8 333 111
Droits de mutation immobilière	231	35 500 000	44 448 453	40 312 356
Droits sur les carrières et sablières	232	1 000 000	578 868	359 671
Autres	233			
	234	45 366 637	53 093 764	49 005 138
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	235	12 478 720	8 711 747	13 735 024
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	236	6 750 000	16 107 781	18 104 214
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	237	12 651 000	4 420 926	7 925 585
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		9 238 025	9 257 636
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240		13 987	
Contributions des promoteurs	241	23 038 300	7 283 725	1 570 493
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	5 999 443	10 737 981	10 880 330
	247	29 037 743	27 273 718	21 708 459
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	248			

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES CHARGES SANS AMORTISSEMENT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE				
Conseil	1	9 910 843	8 377 068	8 810 715
Greffe et application de la loi	2	26 091 165	25 456 358	23 638 201
Gestion financière et administrative	3	42 430 754	42 599 476	39 845 689
Évaluation	4	11 750 055	11 632 454	10 546 725
Gestion du personnel	5	20 802 501	21 504 032	19 521 581
Autres				
▪ Autres	6	36 196 737	38 350 281	29 010 614
▪	7			
	8	147 182 055	147 919 669	131 373 525
SÉCURITÉ PUBLIQUE				
Police	9	143 342 440	146 424 572	136 619 735
Sécurité incendie	10	71 112 345	73 757 953	66 245 486
Sécurité civile	11	2 207 448	2 508 201	2 161 666
Autres	12	8 450 286	13 425 631	5 677 710
	13	225 112 519	236 116 357	210 704 597
TRANSPORT				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	63 063 275	62 528 535	56 944 899
Enlèvement de la neige	15	70 597 885	75 036 447	84 360 001
Éclairage des rues	16	9 805 830	9 197 954	9 808 863
Circulation et stationnement	17	18 319 649	16 517 338	17 505 996
Transport collectif				
Transport en commun	18	119 503 116	126 316 429	117 405 825
Transport aérien	19			
Transport par eau	20			
Autres	21	2 465 341	1 928 991	1 703 113
	22	283 755 096	291 525 694	287 728 697

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES CHARGES SANS AMORTISSEMENT (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	19 660 673	19 694 204	19 030 000
Réseau de distribution de l'eau potable	24	47 030 499	48 176 810	49 990 014
Traitement des eaux usées	25	16 561 709	15 772 666	15 951 222
Réseaux d'égout	26	11 434 941	11 284 631	10 571 462
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Collecte et transport	27	17 972 375	20 041 184	16 318 530
Élimination	28	26 675 076	27 604 134	28 874 858
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	29	7 048 338	7 305 692	5 950 022
Tri et conditionnement	30	8 691 293	8 546 101	6 341 224
Matières organiques				
Collecte et transport	31	1 453 781	1 528 075	1 377 938
Traitement	32	1 983 544	2 893 800	1 798 499
Matériaux secs	33	8 846 389	9 505 133	7 761 794
Autres				
Plan de gestion	35	966 942	1 127 360	1 047 185
Autres	36	1 224 602	1 241 876	2 196 122
Cours d'eau	37	114 937	553 583	182 471
Protection de l'environnement	38	3 974 224	9 039 804	3 203 659
Autres	39	1 553 772	(1 101 032)	49 126
	40	175 193 095	183 214 021	170 644 126
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE				
Logement social	41	9 969 171	7 318 688	8 551 423
Sécurité du revenu	42			
Autres	43	4 913 450	4 473 844	4 824 428
	44	14 882 621	11 792 532	13 375 851
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT				
Aménagement, urbanisme et zonage	45	34 422 484	47 769 390	44 633 235
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	46	1 160 596	7 076 281	7 597 015
Autres biens	47	9 562 563	6 515 579	5 949 902
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	48	20 633 910	25 526 457	21 598 696
Tourisme	49	42 716 226	22 580 008	38 341 260
Autres	50	301 239	426 958	133 670
Autres	51	1 480 116	(4 020 081)	(575 334)
	52	110 277 134	105 874 592	117 678 444

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON CONSOLIDÉS
ANALYSE DES CHARGES SANS AMORTISSEMENT (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Budget 2020	Réalizations	
			2020	2019
LOISIRS ET CULTURE				
Activités récréatives				
Centres communautaires	53	19 867 906	17 387 262	18 443 793
Patinoires intérieures et extérieures	54	21 429 131	15 780 802	16 707 226
Piscines, plages et ports de plaisance	55	11 495 443	10 684 294	11 834 541
Parcs et terrains de jeux	56	32 384 774	34 434 836	30 368 965
Parcs régionaux	57			
Expositions et foires	58	11 014 646	11 090 630	10 124 069
Autres	59	13 776 025	12 592 140	15 342 912
	60	109 967 925	101 969 964	102 821 506
Activités culturelles				
Centres communautaires	61			
Bibliothèques	62	20 702 710	18 771 377	20 239 204
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	63	4 989	950	
Autres ressources du patrimoine	64	4 372 994	4 403 889	4 920 145
Autres	65	12 910 445	15 533 025	18 518 974
	66	37 991 138	38 709 241	43 678 323
	67	147 959 063	140 679 205	146 499 829
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ				
	68			
FRAIS DE FINANCEMENT				
Dettes à long terme				
Intérêts	69	33 465 131	30 938 321	33 270 080
Autres frais	70	2 177 838	2 121 745	2 156 498
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	71	17 629 260	5 065 545	8 253 227
Autres	72	350 000	488 738	1 449 346
	73	53 622 229	38 614 349	45 129 151
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	74			

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Réalizations	
		2020	2019
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	13 322 146	13 658 581
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3	1 290 491	
Conduites d'égout	4	27 044 895	27 378 286
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5	1 232 986	809 459
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	28 669 334	21 469 526
Ponts, tunnels et viaducs	7	7 516 765	5 912 461
Systèmes d'éclairage des rues	8	3 356 041	4 545 598
Aires de stationnement	9	3 726 175	6 051 836
Parcs et terrains de jeux	10	14 996 960	18 166 731
Autres infrastructures	11	5 779 548	4 172 436
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	10 593 683	11 298 845
Édifices communautaires et récréatifs	14	26 729 038	32 253 022
Améliorations locatives	15	59 500	801 985
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	4 021 487	6 151 525
Ameublement et équipement de bureau	18	11 535 369	16 291 999
Machinerie, outillage et équipement divers	19	2 967 149	2 365 905
Terrains	20	7 307 316	3 831 400
Autres	21		
	22	170 148 883	175 159 595

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	12 229 587	13 423 007
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25	1 290 491	
Conduites d'égout	26	24 131 405	26 750 089
Autres infrastructures	27	62 000 133	60 421 326
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28	1 092 559	235 574
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31	2 913 490	628 197
Autres infrastructures	32	3 277 676	706 721
Autres immobilisations	33	63 213 542	72 994 681
	34	170 148 883	175 159 595

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

		Budget	Réalizations	
		2020	2020	2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	18 035 991	17 496 203	16 215 512
Évaluation	2	11 750 055	11 632 454	10 546 725
Autres	3	47 192 285	52 747 879	43 718 864
Sécurité publique				
Police	4	143 342 440	146 424 572	136 619 735
Sécurité incendie	5	71 112 345	73 757 953	66 245 486
Sécurité civile	6	1 963 834	2 198 853	1 849 282
Autres	7	784 538	6 901 551	(573 372)
Transport				
Réseau routier	8	26 495 711	27 356 116	26 135 499
Transport collectif	9	119 503 116	126 319 474	117 405 842
Autres	10	550 091	1 386 096	4 779
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	57 848 992	57 684 280	56 590 747
Matières résiduelles	12	46 768 618	48 972 498	47 006 648
Cours d'eau	13	98 644	538 110	167 267
Protection de l'environnement	14	3 795 745	2 130 231	2 754 112
Autres	15	267 252	(639 425)	(239 509)
Santé et bien-être				
Logement social	16	9 908 469	7 269 906	8 496 602
Autres	17	846 143	994 835	494 699
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	3 195 824	5 169 522	5 654 289
Rénovation urbaine	19		175 655	439 449
Promotion et développement économique	20	48 921 616	39 834 263	45 957 046
Autres	21		121 908	
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	23 310 084	21 161 278	19 444 620
Activités culturelles	23	7 039 124	4 673 189	7 467 467
Réseau d'électricité				
	24			
	25	642 730 917	654 307 401	612 401 789

RAPPROCHEMENT DES DONNÉES BUDGÉTAIRES



Rapport financier 2020

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RAPPROCHEMENT DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Budgets adoptés				Budget NCSP ² consolidé		
	Agglomération	Locale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹		Ajustements NCSP ² consolidé	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	352 412 601	278 283 274	98 452 582	729 148 457	(255 601 947)	473 546 510
Moins: revenus d'investissement	2	(234 874 551)	(73 272 399)	(79 002 000)	(387 148 950)	(23 038 300)	(410 187 250)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	117 538 050	205 010 875	19 450 582	341 999 507	(278 640 247)	63 359 260
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissements	4					273 870 882	273 870 882
Produit de cession	5		3 500 000		3 500 000		3 500 000
(Gain) perte sur cession	6						
Réduction de valeur / Redassement	7						
	8		3 500 000		3 500 000	273 870 882	277 370 882
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	4 957 000	3 388 000	1 581 700	9 926 700		9 926 700
Remboursement de la dette à long terme	10	(61 369 288)	(120 919 951)	(17 337 760)	(199 626 999)	()	(199 626 999)
	11	(56 412 288)	(117 531 951)	(15 756 060)	(189 700 299)		(189 700 299)
Affectations							
Activités d'investissement	12	(49 397 500)	(91 602 500)	(2 445 260)	(143 445 260)	()	(143 445 260)
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13						
Excédent de fonctionnement affecté	14	87 466	9 167 266	768 408	10 023 140		10 023 140
Réserves financières et fonds réservés	15	(6 268 165)	(5 919 357)	(1 349 490)	(13 537 012)	4 769 365	(8 767 647)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	16	(5 547 563)	(2 624 333)	(668 180)	(8 840 076)		(8 840 076)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	17						
	18	(61 125 762)	(90 978 924)	(3 694 522)	(155 799 208)	4 769 365	(151 029 843)
	19	(117 538 050)	(205 010 875)	(19 450 582)	(341 999 507)	278 640 247	(63 359 260)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	20						

1. Le total consolidé exclut les opérations entre les compétences d'agglomération, les compétences de nature locale et les organismes contrôlés et partenariats.

2. Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Rapprochement des données budgétaires

NOTES COMPLÉMENTAIRES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

1. Rapprochement des prévisions budgétaires

Les prévisions budgétaires de l'état des résultats et de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales consolidées constituent un rapprochement entre la consolidation des budgets adoptés et le budget présenté sur une base consolidée conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP), selon le format prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Les ajustements requis aux budgets adoptés afin de se conformer aux NCSP sont les suivants :

- L'ajout des apports des terrains et infrastructures servant d'assises de rues;
- L'ajout des revenus et des frais de gestion de placements de portefeuille;
- L'ajout de la charge d'amortissement des immobilisations;
- L'ajout des charges autofinancées.

2. Périmètre comptable

Les organismes compris dans le périmètre comptable de la Ville sont le Réseau de transport de la Capitale (RTC) et la Société municipale d'habitation Champlain (SOMHAC). Au moment de la consolidation des budgets, les opérations entre les compétences d'agglomération, les compétences de nature locale et les organismes contrôlés et partenariats ont été éliminées.

3. Adoption des budgets

Les différents budgets ont été adoptés par les résolutions suivantes et sont disponibles sur le site Internet de la Ville de Québec :

Agglomération

CA-2019-0555 Adoption des prévisions budgétaires 2020 reliées aux compétences d'agglomération de Québec

CA-2019-0556 Adoption du programme des immobilisations 2020-2021-2022-2023-2024

Local

CV-2019-1031 Adoption des prévisions budgétaires 2020 reliées aux compétences de proximité

CV-2019-1032 Adoption du programme des immobilisations 2020-2021-2022-2023-2024 relié aux compétences de proximité

Organismes contrôlés et partenariats

CA-2019-0558 Adoption du budget 2020 du Réseau de transport de la Capitale

CA-2019-0559 Adoption du programme des immobilisations du Réseau de transport de la Capitale

CA-2020-0041 Adoption du budget pour l'exercice financier 2020 de la Société municipale d'habitation Champlain

DONNÉES PRÉVISIONNELLES

Pour l'exercice se terminant
le 31 décembre 2021



DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	907 711 662
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	21 310 653
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	35 687
Activités de fonctionnement	6	28 816 269
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	957 874 271

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	40 750 968
Égout	11	46 282 202
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	66 730 430
Autres		
▪ Installations septiques	14	302 728
▪ Panneaux réclames	15	112 000
▪ Rues privées	16	47 015
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	232 157
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	154 457 500
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	154 457 500
	27	1 112 331 771

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	35 229 551
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	507 285
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	35 736 836

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	22 219 341
Cégeps et universités	7	20 239 566
Écoles primaires et secondaires	8	15 662 352
	9	58 121 259

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	93 858 095

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	26 086 908
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	461 007
Taxes d'affaires	17	
	18	26 547 915

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	1 424 684
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	42 041
	21	1 466 725

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	2 571 930
	24	2 571 930
	25	124 444 665

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE
Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
	1	X	/100 \$					
Taxe foncière générale (taux unique)								
Taxe foncière générale (taux variés)	2	X	/100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)	3	X	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	4	X	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	5	X	/100 \$					
Immeubles industriels								
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6	X	/100 \$					
Autres	7	X	/100 \$					
Immeubles agricoles	8	X	/100 \$					
Total	9				(3 017 135)	910 728 797		907 711 662
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	X	/100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11	X	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12	X	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	13	X	/100 \$					
Immeubles industriels	14	X	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15	X	/100 \$					
Autres	16	X	/100 \$					
Immeubles agricoles	17	X	/100 \$					
Total	18				(102 631)	21 413 284		21 310 653

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE
Non audité

	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxes spéciales							
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$				
Immeubles industriels	23	x	/100 \$				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$				
Autres	25	x	/100 \$				
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$				
Total	27						
Taxes spéciales							
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$				
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$				
Immeubles industriels	32	x	/100 \$				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$				
Autres	34	x	/100 \$				
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$				
Total	36						
Valeur locative imposable							
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%				

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>133,00</u> \$
Égout	2 <u>151,00</u> \$
Eau et égout	3 _____ \$
Traitement des eaux usées	4 _____ \$
Matières résiduelles	5 <u>173,00</u> \$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
Taxes foncières générales			
Catégorie résiduelle			
Tous les secteurs	0,8567	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Catégorie 6 logements ou plus			
Tous les secteurs	0,8567	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Catégorie des imm non résidentiels			
Tous les secteurs	3,0319	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Catégorie des terrains vagues desservis			
Tous les secteurs	1,7134	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Taxes spéciales - Service de la dette			
Catégorie résiduelle			
Beauport		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Cap-Rouge		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Charlesbourg		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Lac-Saint-Charles		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Loretteville	0,0118	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Québec	0,0467	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Saint-Émile		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sainte-Foy	0,0004	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sillery		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Val-Bélair	0,0047	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Vanier		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Catégorie 6 logements ou plus			
Beauport		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Cap-Rouge		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Charlesbourg		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Lac-Saint-Charles		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Loretteville	0,0118	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Québec	0,0467	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Saint-Émile		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sainte-Foy	0,0004	1 - du 100 \$ d'évaluation	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Description	Taux	Code	Préciser
Sillery		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Val-Bélair	0,0047	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Vanier		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Catégorie des imm non résidentiels			
Beauport		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Cap-Rouge		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Charlesbourg		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Lac-Saint-Charles		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Loretteville	0,0418	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Québec	0,1653	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Saint-Émile		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sainte-Foy	0,0014	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sillery		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Val-Bélair	0,0166	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Vanier		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Catégorie des terrains vagues desservis			
Beauport		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Cap-Rouge		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Charlesbourg		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Lac-Saint-Charles		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Loretteville	0,0236	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Québec	0,0934	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Saint-Émile		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sainte-Foy	0,0008	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Sillery		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Val-Bélair	0,0094	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Vanier		1 - du 100 \$ d'évaluation	
Commerces ou industries desservis			
Mat rés (charg avant ou arrière)	235,0000	7 - autres (préciser)	par tonne métrique
Mat rés (contenant à roul)	151,0000	7 - autres (préciser)	par tonne métrique
Mat rés (contenant à roul)	181,0000	7 - autres (préciser)	par transport
Mat rés (contenant à roul compart)	90,5000	7 - autres (préciser)	par transport
Mat rés (autres)	0,2497	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Eau - Réseaux de distribution	0,0913	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Eau - Assainissement sans compteur	0,0316	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Eau - Assainissement avec compteur	0,1983	7 - autres (préciser)	du mètre cube d'eau
Égout - Réseaux de collecte	0,1030	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Égout - Traitement sans compteur	0,0401	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Égout - Traitement avec compteur	0,2382	7 - autres (préciser)	du mètre cube d'eau
Installations septiques < 10 m ³			
Vidange sél rég - Fosse septique	79,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Vidange sél rég - Système oxyvore	508,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Vidange totale rég - Puisard	102,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Vidange totale rég - Fosse de rét	660,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Vidange sél saison - Fosse septique	40,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Vidange totale saisonn - Puisard	51,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Vidange totale saisonn - Fosse de rét	330,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Immeubles visés à 204.10 LFM	0,5000	1 - du 100 \$ d'évaluation	
Immeubles visés à 204.12 LFM			

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Description	Taux	Code	Préciser
Tous les secteurs	0,8567	1 - du 100 \$ d'évaluation	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE
Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	423 148 831		266 024	14 140 047	92 824 257	
De secteur	2	28 823 210			16 094		
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4	133 866			19 591		
Autres	5	19 873 651				46 756 063	
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	471 979 558		266 024	14 175 732	139 580 320	

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES DE NATURE LOCALE
Non audité

	Résiduelle		Total
	Résidentielles	Agriculture Résidences	
Taxes sur la valeur foncière			
Générales	1	398 643 156	929 022 315
De secteur	2	12 652	28 851 956
Autres	3		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification			
Service de la dette	4	78 700	232 157
Autres	5	87 595 629	154 225 343
Taxes d'affaires			
Sur la valeur locative	6		
Autres	7		
	8	486 330 137	1 112 331 771

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget 30 54 699 069 \$

9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget 31 42 500 000 \$

Les questions 10 et 11 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.

10. Les dépenses reliées aux compétences d'agglomération sont-elles financées par des quotes-parts? 32 33

11. Date d'adoption du budget d'agglomération par le conseil 34 2020-12-03

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	
Autres		
▪	14	
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	3 200 000
Service de la dette	18	
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	3 200 000
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	3 200 000
	27	3 200 000

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

COMPÉTENCES D'AGGLOMÉRATION

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière 1

Taxes sur une autre base

Taxes, compensations et tarification 2

Taxes d'affaires 3

Compensations pour les terres publiques 4

5

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux 6

Cégeps et universités 7

Écoles primaires et secondaires 8

9

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux

Taxes sur la valeur foncière 10

Taxes sur une autre base

Taxes, compensations et tarification 11

Taxes d'affaires 12

13

14

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière 15

Taxes sur une autre base

Taxes, compensations et tarification 16

Taxes d'affaires 17

18

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière 19

Taxes sur une autre base

Taxes, compensations et tarification 20

21

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité 22

Autres 23

24

25

